

# DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENS

Iznāk kopš 1951. gada decembrā

2011.

OKTŌBRIS

Nr. 7 (643)



Foto: Edvins Circenis

Rietumkrasta latviešu izglītības centra Kursas vasaras vidusskolas izlaidumā izrādīja uzvedumu „Kāzas Kursā”; mičošanas aina: priekšā Diāna Atvara un Markus Staško; aizmugurē no kreisās: Laila Birzniece, Liene Kārklīņa, Andra Atvara, Edgars Brūvelis

## SARĪKOJUMU KALENDĀRS

8. oktobrī plkst. 4.00 Losandželosas latviešu nama 38. gada svētki „Kauboži un indiāņi”

23. oktobrī plkst. 12.30 draudzes rudens bazārs

29. oktobrī no plkst. 5.00 pēcpusdienā līdz 2.00 naktī *Halloween* masku balle

30. oktobrī no plkst. 10.00 līdz 12.30 *LASL* pārstāve pieņems Ziemsvētku saiņus sūtīšanai uz Latviju

30. oktobrī plkst. 1.00 *mazā teātra Sanfrancisko* izrāde – S. Fegela komēdija „Jaukās zvanu skaņas”

## DKLB Informācijas biļetens 2011. g. Nr. 7

Dienvidkalifornijas Latviešu **INFORMĀCIJAS BIĻETENS** ir  
Dienvidkalifornijas latviešu biedrības izdevums

Biedrības adrese: **1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039**

**Raksti Informācijas Biļetenam iesūtāmi redaktorei:**

**Astrai Moorai**

**6157 Carpenter Ave., North Hollywood, CA 91606**

**Tālr./tālrunis: 818-980-4748;**

**el. pasts: [astere2000@aol.com](mailto:astere2000@aol.com)**

Raksti ievietošanai biļetenā iesūtāmi līdz katra iepriekšējā mēneša 10. datumam. Iesūtītos rakstus redaktorei ir tiesības īsināt vai rediģēt. Anonimus rakstus Informācijas Biļetenā neievieto. Rakstos izteiktās domas pauž tikai rakstu rakstītāju viedokli, kas var arī nesaskanēt ar izdevēju vai redaktora viedokli. Honorārus IB nemaksā.

DKLB biedriem par Informācijas Biļetenu nav jāmaksā. Biedru nauda ir \$25 gadā; ja biedrībā iestājas vīrs un sieva – par abiem \$40 gadā. Par biedru var kļūt, nosūtot biedrības kasierim biedru naudu. Personām, kuŗas nav DK LB biedri, Informācijas Biļetena abonēšanas maksa ir \$35 gadā. DKLB biedra nauda vai maksa par abonementu jānosūta biedrības kasierim:

**Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E. Garden Green**

**Port Hueneme CA 93041; Tālr. 805-382-2925**

Čeki rakstāmi uz: **LATVIAN ASSOC. of SO. CA** vārda.

*Maksa privātpersonai par sludinājuma ievietošanu vienu reizi ir: par pilnu lappusi \$25, ½ lappusi – \$15, ¼ lappusi \$10, uzņēmējdarbības karti – \$6.*

\*\*\*\*\*

Latvijas valsts prezidents **Andris Bērziņš**

Pils laukumā 3, Rīga LV <http://www.president.lv>

Embassy of Latvia in USA:

**2306 Massachusetts Ave., NW Washington, D. C. 20008**

**Tālr.: 202-328-2840, tālrunis: 202-328-2860**

**El. pasts: [embassy.usa@mfa.gov.lv](mailto:embassy.usa@mfa.gov.lv)**

**Mājaslapa: [www.latvia-usa.org](http://www.latvia-usa.org)**

Latvijas Republikas goda konsuls Dienvidkalifornijā

**Dr. Juris Buņķis 30212 Tomas, Suite 275,**

**Rancho Santa Margarita, CA 92688,**

**tālr. : 949-888-9700; e-pasts: [bunkis@ocps.com](mailto:bunkis@ocps.com)**

**[www.facebook.com/LatvianConsul](http://www.facebook.com/LatvianConsul)**

Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde: migrācija, repatriācija; bēgļi, patvērumi, iedzīvotāju reģistrs; dzīvesvietas deklarēšana, uzturēšanās atļauja, vīza, personas statuss, pase, ielūgumi, izsaukumi. [www.pmlp.gov.lv](http://www.pmlp.gov.lv)

**Tālr.: 371-67588675; e-pasts: [pmlp@pmlp.gov.lv](mailto:pmlp@pmlp.gov.lv)**

ALA: [www.alausa.org](http://www.alausa.org) e-pasts: [alainfo@alausa.org](mailto:alainfo@alausa.org)

BAFL: <http://www.bafl.com>

Daugavas Vanagi (ASV): [www.daugavasvanagi.org](http://www.daugavasvanagi.org)

Valstu saraksts, kuŗās Latvijas pavalstnieki var ieceļot

bez vīzas: [www.am.gov.lv/lv/KonsularaInformacija/bezvizu/](http://www.am.gov.lv/lv/KonsularaInformacija/bezvizu/)

## DK LATVIEŠU BIEDRĪBAS VALDE:

**Biedrības priekšnieks: Ivars Mičulis**

**631 N. Pass Ave. Burbank, CA 91505**

**Tālr.: 818-842-3639; el. pasts: [ivars11@aol.com](mailto:ivars11@aol.com)**

**Biedrības priekšnieka vietniece: Sandra Gulbe-Puķēna**

**Tālr.: 310-945-6632; e-pasts: [sandra.gulbe@yahoo.com](mailto:sandra.gulbe@yahoo.com)**

**DK LB valdes locekli:**

**Jānis Daugavietis, Francis Dižgalvis, Rūdolfs Hofmanis (biedzinis), Tamāra Kalniņa (kasiera), Valdis Ķeris, Imants Leitis, Nora Mičule, Astra Moora (sekretāre), Jānis Rutmanis, Tālvāldis Paegle, Valdis Pavlovskis, Pēteris Staško, Dace Taube (biedrības pārstāve latviešu nama valdē), Jānis Taube, Pegija Taube, Vilis Zaķis**

**Revīzijas komisija: Inguna Galviņa, Helēna Hofmane, Maija Paegle.**

DK LB valdes sēdes notiek katra mēneša otrajā trešdienā Losandželosas latviešu namā

**IB metiens – 350 eksemplāru**

Par adrešu maiņām ziņot: **Rūdolfam Hofmanim**

*1339 Quintero St., Los Angeles, CA 90026*

**tālr.: 213-250-3857; e-pasts: [Dobeles@aol.com](mailto:Dobeles@aol.com)**

Latviešu namu izīrē Jānis Taube, tālr.: 310-475-8004

## DK LB valdes paziņojums

Turpmāk ziņas par Dienvidkalifornijas latviešu biedrības un nama sarīkojumiem reizēm tiks nosūtītas arī elektroniski. Tos, kuŗi vēlas saņemt ziņas par Dienvidkalifornijas latviešu biedrības un nama sarīkojumiem, lūdzam paziņot savu e-pasta adresi: [dklbiedriba@yahoo.com](mailto:dklbiedriba@yahoo.com)  
Nama ziņām: [la\\_nams@yahoo.com](mailto:la_nams@yahoo.com)

## LATVIEŠU NAMA PĀRVALDEI

Atbalstot latviešu namu, nosūtu Nama kluba biedru naudu par 2011. gadu ..... \$50.00

Nosūtu ziedojumu nama uzturēšanai \$.....

Kopā: \$.....

Uzvārds, vārds, adrese:

Tālr.: \_\_\_\_\_ e-pasts: \_\_\_\_\_

Čeki izrakstāmi ar norādi:

*Latvian Ev. Luth. Church – Community Center*

un nosūtāmi: **Latvian Community Center**

**1955 Riverside Drive Los Angeles, CA 90039-3704**

## Amerikas baltiešu brīvības līgai 30 gadu



Foto: Aivars Jerumanis

**No kreisās: BAFL prezidents Imants Leitis, Danute Mažeika, pirmais BAFL prezidents Tonijs Mažeika, Marianna Kelama, Eiropas Parlamenta deputāts Tunne Kelams, Igaunijas goda konsuls Losandželosā Jāks Treimanis, bij. Somijas goda konsule Ziemeļkalifornijā, profesore Lisa Velkangas (Liisa Välikangas), Lietuvas goda konsule Losandželosā Daiva Čekauska-Navarrete, Karloss Navarrete; uz skatuves pie mikrofona sarīkojuma vadītājs Kēstutis Reivids**

Amerikas baltiešu brīvības līgu 1981. gadā dibināja astoņi ārzemju latviešu, lietuviešu un igauņu aktīvisti ar mērķi cīnīties par Baltijas valstu neatkarības atgūšanu. Gadu vēlāk viņi panāca, ka ASV Kongress un prezidents 14. jūniju pasludināja par Baltijas brīvības dienu. ASV prezidents Ronalds Reigans 1983. gada 13. jūnijā uzaicināja 200 baltiešu uz šīs dienas proklamēšanas parakstīšanas ceremoniju. BAFL bieži rīkoja Cilvēktiesību semināru, kas piesaistīja žurnālistu un politiķu uzmanību.

Amerikas baltiešu brīvības līgas (Baltic American Freedom League jeb BAFL) valdes locekļi gandrīz katru gadu izvēlas kandidātu, kam par izcilu ieguldījumu Baltijas valstu labā, brīvības ideālu saglabāšanā un demokrātijas aizstāvēšanā piešķirt BAFL balvu. Amerikas baltiešu brīvības līgas balva savulaik piešķirta čečenu sabiedriskam un politiskam darbiniekam, čečenu republikas Ičkērija pirmajam prezidentam Džoharam Dudajevam, Gruzijas prezidentam Michailam Sakašvili, Lietuvas neatkarības kustības vadītājam Vītautam Landsbergim, bij. Latvijas prezidentei Vaira Vīķei Freibergai, Igaunijas prezidentam Tomasam Hendrikam Ilvesam, populārās filmas „Padomju stāsts” autoram Edvīnam Šnore.

Šogad 13. augustā šo godalgu saņēma igauņu vēsturnieks, cīnītājs par Igaunijas neatkarību, Eiropas Parlamenta deputāts Tunne Kelams.

Bankets, kurā balvu pasniedz, līdz šim vienmēr notika Dienvidkalifornijas latviešu sabiedriskajā centrā, bet šogad to pirmo reizi rīkoja lietuviešu namā, turklāt zīmīgā dienā – pirms 50 gadiem 13. augustā sāka celt Berlīnes mūri, un vairāki banketa dalībnieki centās atcerēties, kur tajā dienā bijuši, ko darījuši.

Sarīkojuma ceremonijmeistars bija Losandželasas lietuviešu radoraidījumu vadītājs, BAFL valdes loceklis Kēstutis Reivids. Lojālītātes zvērestu vadīja BAFL viceprezidente Marite Šepika. BAFL viceprezidents, dr. Hendriks Līsments iepazīstināja ar viesiem – Baltijas valstu goda konsuliem un vietējo baltiešu organizāciju vadītājiem. Izrādās, lietuviešu un latviešu uzvārdus igauņim nemaz nav tik viegli izrunāt. Teodors Lilienšteins nolasīja ASV Kongresa Tautas pārstāvju palātas Kalifornijas pavalsts deputāta, Kongresa Ārlietu komitejas vadītāja Hovarda Bermāna apsveikumu Amerikas baltiešu brīvības līgai tās 30. darbības gadā. Pavisam nesen vairāki latvieši viesojās viņa birojā Vannaisā, kur tika sirsnīgi uzņemti.

ASV Kongresa Pārstāvju palātas deputāti pērn 7. decembrī apstiprināja Rezolūciju 267, apsveicot Baltijas valstis neatkarības atjaunošanas 20. gadadienā un aicinot ASV prezidentu turpināt sadarbību ar Igauniju, Latviju un Lietuvu. Rezolūcijas pieņemšanas sekmēšanā liela nozīme bija Latvijas vēstniecības ASV un Amerikas baltiešu organizāciju – Apvienotās Baltijas Amerikas nacionālās komitejas, Amerikas baltiešu brīvības līgas un Amerikas latviešu apvienības ciešai sadarbībai vairāku mēnešu garumā. Rezolūcijā tika uzsvērts: ASV amatpersonas vienmēr atzinušas, ka Baltijas valstu inkorporācija Padomju Savienībā bija nelegāla un par spīti Padomju Savienības represijām pret Baltijas valstu iedzīvotājiem viņu ticība neatkarībai netika iznīcināta. ASV Kongresa deputāti atzinīgi novērtēja Baltijas valstu sasniegumus pēc neatkarības atjaunošanas. Rezolūciju ierosināja ASV-Baltijas valstu sadraudzības grupas vadītājs, Tautas pārstāvju palātas deputāts no Ilinojas pavalsts Džons Šimkus (John Shimkus) un grupas vadītāja vietnieks Tautas pārstāvju palātas deputāts no Ohajo pavalsts Denis Kuciničs (Denis Kucinich). Arī viņi abi ir BAFL balvas laureāti.

BAFL valdes locekļi pamatoti var lepoties, jo viņiem ar neatlaidību, rakstot neskaitāmas vēstules, izdevās pārliecināt Otrā pasaules kara memoriāla (D-Day Memorial) fonda prezidentu Robinu Rīdu (Robin Reed), ka pie kritušajiem kaŗavīriem un brīvības cīnītājiem veltītā pieminekļa Virdžīnijas pavalsts Bedfordas pilsētā Staļina krūšutēlam nav vietas.

Banketā lietuviešu namā Amerikas baltiešu brīvības līgas prezidents Imants Leitis paziņoja par 2011. gada BAFL prezidenta balvas piešķiršanu BAFL viceprezidentam Hendrikam Līsmentam.

Pārsteigts dr. H. Līsmets bija ārkārtīgi aizkustināts un, balvu saņemot, sirsnīgi pateicās par viņa darba atzinīgo novērtējumu.

Ar klusuma brīdi godināja mūžībā aizgājušo BAFL valdes ilggadējo locekli Nemiru Enku un vienu no BAFL dibinātājiem Jozu Kojeli.

Imants Leitis, iepazīstinot ar goda viesi, pastāstīja, ka Tunnes Kelamam ir ievērojami nopelni Igaunijas neatkarības atgūšanā. Viņš beidzis Tartu universitāti 1959. gadā, strādājis archīvā, lasījis lekcijas, bijis politiskais komentātors, vecākais zinātniskais redaktors Igaunijas enciklo-

pēdijā. Aizritējušā gadsimta 70. gados viņš pievienojās pagrīdes kustībai, lai cīnītos pret padomju okupāciju. Viņš bija autors divu Igaunijas demokrātisku politisko grupu iesniegumam Apvienoto Nāciju organizācijai, aicinot izvest okupantu kaŗaspēku un rīkot demokratiskas vēlēšanas. Padomju drošības komitejas darbinieki T. Kelamu pratināja, viņu atlaida no darba, taču salauzt nespēja. Viņš 1988. gadā bija viens no Igaunijas nacionālās neatkarības partijas dibinātājiem un vadīja to no 1993. līdz 1995. gadam. T. Kelamu 1989. gadā ievēlēja par Nacionālās pilsoņu komitejas priekšsēdi, 1990. gadā par Igaunijas kongresa priekšsēdi; 1992. gadā viņu ievēlēja parlamentā, Riigikogu, un Marta Lāra valdībā viņš bija pirmais viceprezidents. Riigikogu T. Kelams vadīja Igaunijas-Izraelas draugu biedrību. Viņš ir Igaunijas cilvēktiesību institūta valdes un Tallinas paidagoģiskās universitātes konsultātīvās padomes loceklis, kopš 1966. gada Igaunijas skautu patrons. T. Kelams saņēmis daudzas godalgas, tostarp Starptautiskās Rotari organizācijas dibinātāja Pola Herrisa godalgu, Roberta Šūmaņa medaļu, Francijas ordeni „Par nopelniem”, Igaunijas laikrakstu apvienības godalgu „Presei visdraudzīgākā persona”, Baltijas asamblejas diplomu un Igaunijas valsts ģerboņa pirmās un otrās pakāpes ordeni. T. Kelams bija Igaunijas prezidenta kadidāts 1996. un 2001. gadā. T. Kelams dzimis 1936. gadā, viņa māte Marje Sinka and brālis Kuldars Sinks bija komponisti, tēvs Pēters Sinks – mācītājs, gleznotājs un dzejnieks. Tunnes Kelama vaļasprieks ir fotografēšana, viņam bijušas izstādes Igaunijā, Berlīnē un Vīnē. Viņš prot arī somu, krievu, vācu, franču, poļu un itaļu valodu, viņa raksti



Foto: Aivars Jerumanis

Lietuviešu vīru oktets *Tolimi Aidai* (tulkojumā „Tālā atbals”)



**No kreisās: Jānis Taube, Dace Taube, Viesturs Pētersons, Silvija Pētersone,  
Valdis Pavlovskis, Dace Pavlovskā**

publicēti laikrakstos *New York Times*, *Washington Post*, *Christian Science Monitor*, *Die Welt*, *Handelsblatt* un citās. Kopš 2004. gada T. Kelams ir Eiropas Parlamenta deputāts (Eiropas Tautas partijas grupas loceklis).

T. Kelams savā runā pieminēja, ka Rietumeiropā vairāku valstu amatpersonas vēl aizvien komunistu noziegumus nevēlas pielīdzināt nacistu noziegumiem, daudzi nav informēti par pagātnes notikumiem Austrumeiropā un, šķiet, arī negrib par tiem uzzināt. Eiropas Savienībā nepieciešama vienota Eiropas vēstures interpretācija, lai nebūtu pretrunīgu skaidrojumu un kreisie spēki negūtu virsroku. Totālitaro režīmu pastrādātie noziegumi jāizvērtē, lai tie neatkārtotos. Daudzi viņa kolēģas Eiropas Palamentā vēl aizvien nesaprot, ka Baltijas valstis pēc Otrā pasaules kara netika „atbrīvotas”.

Arī Krievijai jāpalīdz pārvarēt pagātnes rēgi, lai beidzot panāktu patiesu mūsu vēstures izpratni. Ar šo vēsturi jāiepazīstina arī Eiropa. Zviedrijā aptaujāti 15-20 gadu veci skolēni un studenti, un 90% aptaujāto nekad nebija dzirdējuši par Gulagu, toties 95% bija labi informēti par holokaustu; 40% ir pārliecināti, ka komūnisms vairojis pasaules labklājību.

Referents uzsvēra, ka nākamie 20-25 gadi Baltijas valstīm ir ļoti svarīgi. Baltiešiem joprojām jābūt aktīviem, neatlaidīgi jāskaidro, kas noticis pagātnē. Valdību vadītāji bieži mainās, bieži jaunajiem nav pietiekamu zināšanu par vēsturi, tāpēc viņi nemitīgi jāizglīto.

T. Kelams pastāstīja arī par darbu Eiropas parlamentā, kurā ir vairāk nekā 700 deputātu un pārstāvētas gandrīz 100 politisko partiju. Kopā ar ES padomi tas ir



**No kreisās: Pēteris Freimanis, lietuviešu akordeonists Česlavs Gētutis, Jānis Ripa, Elizabete Zoba,  
Dzirra Freimane, Teodors Lilienšters**



Sanāksim, sabrauksim no maliņu maliņām

8. oktobrī visi kopā

uz Losandželasas latviešu nama 38. gada svētkiem  
ar tematu „Kauboji un indidāņi”

Sākums plkst. 4.00 pēcpusdienā



*Mielastā – cepti stēki un zivis*

*Dalības maksa:  
vismaz 20 dolaru ziedojums,  
līdz 12 gadu veciem bērniem  
 piedalīšanās bez maksas;  
Lūdzu, aiciniet līdzīgi savus kai-  
miņus un draugus cittautiešus;  
sarīkojuma atlikums – nama  
uzturēšanai*

Rīko Losandželasas latviešu nama pārvalde

## Ai vasara, ai vasara, tavu lielu bagātību...



Šovasar Rietumkrasta latviešu izglītības centra vasaras vidusskolā Kursā mācījās 23 jaunieši, no tiem seši no Losandželosas – Džeimija Giba, Kaija Staško, Adele Nagaine, Laila Reimane, Markus Staško un Rikijs Teteris. Vidusskolu vadīja prāvests Dāvis Kaņeps, viņam palīdzēja audzinātāji, Kursas absolventi Indra Ekmane, Liene Kārklīņa, Andris Matsons un Gatis Šķēle.

Latviešu literatūru piecas nedēļas mācīja Inguna Galviņa, ticības mācību – prāvests Dāvis Kaņeps. Ārpusskolas nodarbībās Inguna Galviņa rādīja, kā auž prievītes, viņa un Iveta Kaņepa vāca rakstus, pārrakstīja un laboja kļūdas avīzītē „Kursas kriptiņas”. Iveta Kaņepa palīdzēja arī veidot Kursas gadagrāmatu.

Zane Stumbre un Dzidra Freimane palīdzēja gatavot maltītes, Varis Kārklīšs – uzkopt telpas.

Šīs vasaras novusa turnīrā uzvarēja Markus Staško un Adele Nagaine.

Virtuves darbinieces Kursā vārīja gardus ēdienus, un Markus Staško dzejoļu vakarā, kuŗa temats bija ēdieni,

repoja par enčiladām un sautētiem kāpostiem, izpelnoties skaļus aplausus.

Izbraukums uz kalnu *Hurricane Ridge* 11. jūlijā sākās agri no rīta. Tā kā laiks bija jauks, bez vēja, vairāki ekskursanti uzkāpa kalna virsotnē, no kuŗas uz visām pusēm paveŗas skaisti skati.

Kursas vasaras vidusskolas izlaidums notika 6. augustā. Kursas audzēkņi kopā ar audzinātājiem piedalījās uzvedumā „Kāzas Kursā”.

Prāvests Dāvis Kaņeps pavēstīja, ka ir viņa trešā un pēdējā vasara Kursas direktora amatā.

Pēc izlaiduma programmas skolas saime un viesi gāja uz karoga laukumu, kur pirms pāris dienām bija iestādīts jauns ozols par godu ilggadējam RKLIC valdes priekšsēdim, Kursas labvēlim Miervaldim Janševicam. Prāvests Dāvis Kaņeps ozolu iesvētīja. Īsu uzrunu teica



**Janīna Janševica pateicās Latviešu biedrībai Vašingtonas štatā, Rietumkrasta latviešu izglītības centram un Kursai par pagodinājumu dzīvesbiedram Miervaldim Janševicam**



RKLIC vadītājs Jānis Rogainis. Miervalža piemiņai draugi un paziņas Rietumkrasta latviešu izglītības centram saziedoja apmēram 8000 dolaru.

Rietumkrasta latviešu izglītības centra bērnu vasaras nometnē Mežotne no Losandželosas piedalījās Daina un Aija Reimanes, Aleks Zaķis, Ella un Nils Makolifi; audzinātāji un palīgi – Aija, Ilze un Andris Matsoni, Markus un Kaija Staško, Laila un Dace Reimanes, Diāna un Vilis Zaķi, Klēra Makolifa.

Gaŗezera Vasaras vidusskolā šovasar mācījās Oto Svenķis, Lāra Tolka, Aurora Zemjāne un Aleks Berkolds. Gaŗezera sagatavošanas skolā mācījās Dāvis Berkolds, bērnu nometni apmeklēja Liāna Berkolda.

Reģisore Andra Berkolda Kultūras dienām Gaŗezērā iestudēja lugu „Brīnumu medības”, kuŗā piedalījās 115 personas, arī Aleks Berkolds, Oto Svenķis, Dāvis Berkolds un Lara Tolka.

DK LB valde katram vasaras vidusskolas audzēknim, kas lūdza stipendiju, piešķīra 250 dolaru, nometnes Mežotne apmeklētājam 100 dolaru. Arī Annija Teterē bija pieteikta nometnei Mežotnē, taču viņa sešas nedēļas uzturējās Latvijā pie radiem un ne tikai izklaidējās, bet mācījās latviešu valodu, papildinājās klavier spēlē, apmeklēja Zitas Ersas baleta stundas. Dziesma atzīst, ka Annija Latvijā ieguvusi ļoti daudz, viņas latviešu valoda ir uzlabojusies. Dz. Teterē piezvanīja uz Mežotni un lūdza DK LB un DV apvienības piešķirto stipendiju nosūtīt abām organizācijām.

ALAs rīkotajā „Sveika, Latvija!” ceļojumā piedalījās Laila Reimane un Adele Nagaine.

Diemžēl Tomass Godfrejs netika šovasar uz Latviju, jo salauza roku. Toties tagad viņš sācis spēlēt ūdenspolo un lielākoties pa peldbaseinu vien dzīvo.



**Mācību vasaru Kursā beidzot, jaunieši kopā nodziedāja „Daugav’ abas malas” un, rokās sadevušies, „Pūt’ vējiņi!”**

## Baltijas ceļš turpinās...



Augšējā attēlā redzams, kā 1989. gada 23. augustā, netālu no Iecavas pulcējās vietējie iedzīvotāji un kopā ar apmēram diviem miljoniem citu cilvēku, 15 minūtes sadodoties rokās, izveidoja 600 km ķēdi – „Baltijas ceļu”, kas sākās Tallinā un stiepās līdz Viļņai. Pirms 50 gadiem šajā dienā tika parakstīts Molotova-Rībetroņa pakts, PSRS un Vācijai sadalot ietekmes sfairu Austrumeiropā.



Šogad, pieminot Baltijas valstu neatkarības atjaunošanas 20. gadskārtu, Stokholmā 27. augustā no Raula Valenberga laukuma līdz Bervaldhallei desmit minūtes ķēdē stāvēja baltieši un zviedri, arī Zviedrijas ārlietu ministrs Karls Bilts. Pirms 20 gadiem 27. augustā tika atjaunotas Baltijas valstu un Zviedrijas diplomātiskās attiecības. Zviedrijas premjērministrs Frēdriks Reinfelts atzina, ka zviedriem pret Baltijas valstīm ir „goda pārāds”, jo zviedri nereaģēja, kad tika okupētas Baltijas valstis, un 1945. gadā bez kādiem sirdsapziņas pārmetumiem izdeva PSRS baltiešu kaŗavīrus.

Pērn augustā, atceroties Baltijas neatkarības atgūšanu, apmēram 150 baltiešu un viņu draugi izveidoja ķēdi ceturtdaļjūdzes gaŗumā Vašingtonā, Masačusetas avenijā.

## Rīgai izkalta jauna atslēga



Foto: Indra Kore

### Šī varenā lāde bija pilna ar vecām atslēgām, kuŗas izkausēja un izkala jaunu Rīgas atslēgu

No 19. līdz 21. augustam Rīgā svinēja pilsētas 810. gada svētkus. Abas dienas no rīta līdz vēlam vakaram notika visvisādi teātrāli uzvedumi, izrādes, izstādes, Doma laukumā koncerti „Torņi un zvaigznes”. Ķīpsalā dejotāju svētkos piedalījās vairāki tūkstoši dejotāju, Mežaparkā 20. augusta vakarā lielkoncertā „Meistars. Dziesma. Leģenda” valdīja īsta Dziesmu svētku gaisotne. Vērmanes dārzā abas dienas pulcējās amatnieki. Lietiskās amatniecības izstrādājumu gadatirgū varēja iegādāties visu, ko viens sirds kāroja, arī apgūt dažādu amatu prasmes. Turpat sadziedājās folkloristi, folkfestivālā „Pašā Rīgas viducī” bija iespēja iepazīties ar vairāku tautību dziesminiekiem no visas Latvijas.

Netrūka sporta sarīkojumu – starp Dienvidu un Salu tiltu sacentās aviātori, uz zemes basketbolisti, ūdenī airētāji.

Teātra ielā varēja noskatīties mistērijas iestudējumus, Centrāltirgū teātrālus uzvedumus, Alberta ielā iestudējumu „Pirms simts gadiem Albert’ ielā”, Sergeja Eizenšteina ielā vienas dienas laikā tika radīta filma. Visur skanēja mūzika. 11. novembra krastmalā atradās dažādu laikmetu rīdzinieku apmetnes, tur arī notika Rīgas 810. gadu jubilejas atslēgas kalšana. Lielā lādē tika iemestas vecas atslēgas, Daugavmalā tās šķiroja, skaitīja, svēra, kausēja un izkala lielu, jaunu Rīgas atslēgu, ko nesa divi spēkavīri, viens no viņiem bija Raimonds Bergmanis. Viesi no Anglijas rādīja, kā viduslaikos sacentās bruņinieki.

Vakarā visu pārspēja brīnišķīga uguņošana.

Vecrīgā 20. augustā Šķūņu ielā notika arī maizes svētki. Maiznieku cunfti pārstāvēja desmit uzņēmumi: Ilģuciema maiznīca, Salaspils Roga-Agro, Fazer maiznīca, Saldus maiznieks, Lāči, Hanzas maiznīca, Matss, Dona, Liepkalni un Lielezers.



Maizes ceptuve Lāči dibināta pirms 18 gadiem; par godu jubilejai maizniekmeistara Normunda Skauga vadībā tika izcepts Latvijā lielākais rudzu maizes klaips (tā svars 73,1 kg, gaŗums 1,45 m, platums 0,72 m), izlietojot 38 kg rudzu miltus, 6 kg cukuru, kilogramu ķimeņes, nedaudz mazāk iesala un sāls; cepšanas ilgums bija 2,4 stundas, cepšanās laikā no klaipa izgaroja 7-8 kg ūdens; kamēr tas atdzisa, pagāja apmēram 15 stundu.



FOTOMĀKSLA TEV UN TAVAI ĢIMENEI

949-380-1884

FOTOGRAAFE STUDIJA

Šogad atkal posīsimies uz  
*Halloween* masku balli

29. oktobrī



Sākums plkst. 5.00

Ieeja:

pieaugušiem – \$25;

studentiem

(līdz 25 gadu vecumam) – \$15,

bērniem (līdz 12 gadu vecumam)

brīva!

Apbalvos trīs labākos tērpus –  
sieviešu, vīriešu un ģimenes;  
būs disko mūzika, vakariņas,  
darbosies bārs!

Balle beigsies plkst. 2.00 naktī



## Latvijas 50 gadu okupācijas mūzeja notikumu chronika

■ Augustā mūzeju apmeklēja 15 000 Latvijas un ārvalstu viesu, tostarp Luksemburgas vēstnieks Konrāds Bruchs, Gruzijas kultūras un pieminēkļu aizsardzības ministrs Nikoloza Rurua un Islandes ārlietu ministrs. Mūzejā 5. augustā viesojās jaunievēlētais Latvijas Valsts prezidents Andris Bērziņš. Prezidents apskatīja mūzeja izstādes, iepazīnās ar Nākotnes nama projektu, tikās ar mūzeja darbiniekiem un parakstījās viesu grāmatā.

■ Mūzejā 4. augustā notika iepazīstināšana ar Roberta Gabra grāmatu „Latvju puika”. Autors dzimis 1903. gadā. Aizritējušā gadsimta 20. un 30. gados viņš bijis seržants Latvijas armijā. 1941. gada 14. jūnijā Litenē arestēts un desmit gadu atradās ieslodzījumā nometnē Noriļskā. Grāmatā „Latvju puika” stāstīts par autora zēnības un jaunības gadiem. Pirmā pasaules kara laikā viņš noklīda un palika Krievijā, tur iestājās sarkanarmijā, dezertēja, kļuva par jūrnieku, bet visu laiku cerēja atgriezties dzimtenē. Pēdīgi 1922. gadā, basām kājām, izbadējies, viņš ieradās savās mājās Rīgā, Katlakalnā.

■ 23. augustā mūzejā notika vēsturnieku pārrunas „Traģiskā vēsture. Litene un Katiņa – kopīgais un atšķirīgais”, ko rīkoja Latvijas 50 gadu okupācijas mūzejs, Latvijas Republikas Kultūras ministrija un Latvijas Republikas Nacionālie bruņotie spēki. Tika apspriesta traģisko vēstures notikumu izpratne Latvijā, Polijā un Krievijā, tās nozīme starpvalstu attiecībās. Pārrunās piedalījās Krievijas vēsturnieks Boriss Sokolovs, Polijas vēsturnieks Mareks Kornats, okupācijas mūzeja vēsturnieks Ritvars Jansons. Vēsturnieku referātus, diskusijas tezes, video un fotomateriālu var izlasīt un aplūkot mūzeja mājaslapā [www.okupacijasmuzejs.lv](http://www.okupacijasmuzejs.lv) Kultūras ministre Sarmīte Ēlerte pasniedza Kultūras ministrijas Atzinības rakstu mūzejam un Pateicības rakstu mūzeja direktorei Gundegai Michelei par profesionālu, pašreizējā un atbildīgu darbu.

■ Okupācijas mūzeja vadība turpināja sarunas ar akciju sabiedrības „Valsts nekustamie īpašumi” pārstāvjiem par mūzeja pagaidu telpām. Ministru kabineta sēdē 5. jūlijā apstiprināja Kultūras ministrijas iesniegto plānu Padomju okupācijas upuru piemiņas memoriālā kompleksa izveidei, kuņā iekļauta arī mūzeja rekonstrukcija un Nākotnes nama celtniecība. Mūzejam 2012. gada rudenī būs jāpārvācas uz pagaidu telpām, lai celtniecības darbi varētu noritēt Plānots, ka celtniecības darbi tiks pabeigti 2013. gada 31. decembrī.

Latvijas 50 gadu okupācijas mūzeja sabiedrisko lietu vadītāja Inese Krievina  
[inese.krievina@omf.lv](mailto:inese.krievina@omf.lv)

## „JAUKĀS ZVANU SKAŅAS” mazā teātra sanfrancisko iestudējumā

Ko gan cilvēks nedara, cenšoties saviem līdzcilvēkiem sagādāt skaistu Ziemsvētku vakaru! Pat sarūgtināta dvēsele nobīda malā rūpes, lai savai ģimenei nesabojātu gada vissvinīgāko dienu. Savādāk nav arī Bachmaņu mājā. Vecmāmiņa 364 dienas priecājas, gaidot bērnu un mazbērnu ciemošanos. Beidzot šis brīdis pienācis – piparkūkas izceptas, svecītes iedegtas, dāvanas iesaiņotas. Šķiet, nekas nevar noiet greizi, ja vien tieši svētvakarā, kad mājā sapulcējas ģimene un tuvi draugi, daudz kas neatklātos...

Austriešu drāmatīķis Stefans Fēgels (Stefan Vögel, dz. 1969. g.) skatītājiem atgādina par viņu mazākām un lielākām vājībām, kuņas izrādes gaitā atsedz skatuves tēli.

Neviens no viņiem nav nedz augstprātīgs, nedz iedomīgs, nedz viszinīgs, bet tomēr rodas konflikti, un skatītāji pārliecinās, cik savstarpējās sadursmes reizēm var būt smieklīgas. Autors to labsirdīgi atklāj, liekot gan sirsnīgi pasmieties, gan izvilina kādu asaru.

Luga sacerēta 2003. gadā, pirmizrāde notika 2003. g. 12. decembrī Berlīnē *Theater & Komödie am Kurfürstendamm*.

Stefans Fegels sarakstījis vairāk nekā desmit lugu, tās iestudētas Štutgartes, Vīnes, Hamburgas, Berlīnes, Frankfurtes pie Mainas, Drēzdenes, Diseldorfas, Vircburgas un citu pilsētu teātros.

Austriešu autortiesību organizācija Vīnē *Literar Mechana* S. Fegelam 2005. gadā piešķīra drāmatīķa balvu.

Lugu no vācu valodas tulkojis Ingus Liniņš.



Stefans Fegels

**ABC-HAPPY SCHOOL**  
Preschool-Elementary

**Victoria Marguleta**  
Director

11849 Burbank Blvd  
Valley Village, CA 91607  
818.980.0118  
[www.abchappyschool.com](http://www.abchappyschool.com)  
[info@abchappyschool.com](mailto:info@abchappyschool.com)

Laipni lūdzam apmeklēt

*mazā teātra Sanfrancisko*

45 gadu jubilejas izrādi

Svētdien, 30. oktobrī, plkst. 1.00 Losandželosas latviešu namā

**Stefana Fegela**

trīscēlienu komēdija

# **JĀUKĀS ZVANU SKAŅAS**

Režisors Laimonis Siliņš



Skatuves ietērs: Armīns Staprāns

Tēlotāji: Brigīta Siliņa, Taira Zoldnere, Sallija Filica, Ilze Puķīte,  
Andrejs Gulbis, Armīns Staprāns, Oskars Puķēns, Niklāvs Žols, Laimonis Siliņš

Ieeja par vismaz \$ 25.00 ziedojumu; bērniem (līdz 12 g.) – brīva

## Izlaidums Viktorijas Marguletas bērnudārzā *ABC-Happy School*

Agrākā Losandželosas latviešu skolas skolotāja Viktorija Marguleta tagad ir direktore bērnudārzā ar nosaukumu *ABC-Happy School*, tas atrodas 11849 Burbank Blvd. Valley Village, CA 91607; tālr.: 818-980-0118. Kādreiz vienā no ēkām, kas atrodas blakus bērnudārzam, dzīvoja mācītājs Elmārs Caune un, iespējams, viņa svētība šajā apvidū vēl aizvien ir jūtama.

Bērnudārzā 9. augustā notika izlaidums, seši dažādu tautību bērni šogad sāka mācīties skolā. Varbūt dažiem šķiet, ka izlaidums bērnudārzā ir nevajadzīga, lieka pārmeģība, taču kāpēc atteikties no jaukas ceremonijas? Varēja redzēt, ka bērni un vecāki šo dienu gaidījuši, direktore un skolotāji bija rūpīgi gatavojušies, iemācot bērniem daudzus priekšnesumus. Vispirms visi kopā ļoti nopietni teica lojālītes solījumu: „I pledge allegiance to the flag of the United States of America, and to the republic for which it stands, one nation under God, indivisible, with liberty and justice for all.” Pēc tam viņi dziedāja, dejoja, deklamēja, dziedājumu nereti izteiksmīgi papildinot ar kustībām. Varēja redzēt, ka dziedāšanas skolotāja ir rūpīgi strādājusi, bērni labi zināja dziesmu vārdus. Gan „Supercalifragilistic” no dziesmuspēles „Mērija Popinsa”, gan „Do-re-mi” no filmas „Mūzikas skaņas”, gan īpašās izlaiduma dziesmas mazie dziedāja ar sajūsmu. Visus izlaiduma audzēkņus Normunds Svikss nofotografēja, gan atsevišķi, gan kopā ar Viktoriju, saņemot bērnudārza beigšanas apliecību. Droši vien ar laiku viņiem izbālēs atmiņas par bērnudārza audzinātājiem un pirmo izlaidumu, jo dzīvē būs vēl daudz citi. Viktorija Marguleta cenšas šos bērnus, kuri ikviens ir kā mazs brīnumiņš, audzināt tā, lai vienalga, kas viņi dienās būs – skolotāji, ugunsdzēsēji, policisti, pārdevēji, advokāti, ārsti, būtu centīgi, kārtīgi, godīgi, kā mudinājis ASV 16. prezidents Ābrams Linkolns: *Whatever you*



*are, be a good one.*

Ikvienam bērnam ir tik daudz kas jāiemācās – peldēt, braukt ar divriteni, vairākas valodas, spēlēt kādu mūzikas instrumentu. Viktorija ir ļoti gādīga un uzmanīga, viņa visiem šiem bērniem un arī vecākiem ir kā rūpīga, gādīga māte. Viņa strādā daudz stundu, no mājas Simivalējā izbrauc jau pirms sešiem no rīta un darbu bērnudārzā atstāj tikai pēc sešiem pēcpusdienā. Nereti gadās, ka satiksmes sastrēgumu vai kāda cita iemesla dēļ vecāki laikus nespēj savu bērnu izņemt, tad nekas cits neatliek, kā gaidīt, vienalga, cik ilgi.

Bērnudārzam ir plaša nodarbību programma – viņus iepazīstina ar pasaules ģeogrāfiju, valstu karogiem, mākslu, māca zīmēt dažādās tehnikās, dziedāt, dejot, notiek ekskursijas. Ģimenes, kas dzīvo tuvumā, sirsnīgi aicinātas vest savus bērnus uz *ABC-Happy School*. Vairāki vecāki bērnus uz šo bērnudārzu ved no liela attāluma, jo viņi novērtējuši Viktorijas un viņas kolēģu darbu. Pieņem bērnus no divu gadu vecuma. Šoruden citiem audzēkņiem šajā bērnudārzā pievienojās Henrijs Gulbis.





Bērnudārza *ABC-Happy School* ēka izskatās neliela, bet tajā ir pietiekami daudz telpu nodarbībām, viena no tām dienas vidū kļūst par guļamtelpu; ir virtuve, pagalmā rotaļlaukums, kur novietoti slīdkalniņi, baseiniņš, sporta rīki. Bērni dienā dabū vairākas maltītes.  
Mājaslapa: [www.abchappyschool.com](http://www.abchappyschool.com)  
e-pasts: [info@abchappyschool.com](mailto:info@abchappyschool.com)



Bērnudārza *ABC-Happy School* direktore  
Viktorija Marguleta

## Paziņojums tautasdeju dejotājiem

XIII vispārējie latviešu Dziesmu svētki ASV notiks Milvokos, 2012. gadā no 4. līdz 8. jūlijam. Tautasdeju lieluzvedums „Šalci, mana Daugava” – 6. jūlijā *US Cellular Arena* telpās. No Latvijas piedalīties svētkos uzaicināta choreografe Gunta Skuja un vidējās paaudzes deju kopa „Mārupieši”.

Losandželosā rudenī atsāk darbību „Mazais Pērkonītis”, „Pērkonītis” un „Pērkonītis-II”. Tiks gatavotas trīs atsevišķas programmas, atbilstīgi dejotāju vecumam un spējām.

### Grupu sadale/ mēģinājumu grafiks:

„Mazais Pērkonītis” – skolas vecuma bērni (1.-7. kl.) Mēģinājumi notiks reizi mēnesī, svētdienās, 30 minūtes pēc nodarbībām latviešu skolā (no plkst.12.45 līdz 13.15): 9. oktobrī, 6. novembrī, 4. decembrī, 18. decembrī (plkst. 10.00), 22. janvārī, 26. februārī, 18. martā, 1. aprīlī, 13. maijā.

„Pērkonītis” – jaunieši/pamatsastāvs (18-35 g. v.); (studijas jauniešiem, 14-18 g. v., jāierodas mēģinājumu datumos kopā ar pamatsastāvu, mēģinājumu laiks no plkst. 10.30 līdz 12.30), mēģinājumi notiks reizi mēnesī, svētdienās, no plkst. 11.00 līdz 2.30: 25. septembrī, 16. oktobrī, 6. novembrī, 18. decembrī (plkst. 10.00), 29. janvārī, 26. februārī, 25. martā, 29. aprīlī.

„Pērkonītis-II” – pieaugušie (35+), mēģinājumi notiks reizi mēnesī piektdienās, ilgs 90 minūtes ar pārtraukumu (no plkst. 7.00 vakarā līdz 8.30): 23. septembrī, 28. oktobrī, 18. novembrī, 18. decembrī (plkst 10.00), 13. janvārī, 17. februārī, 16. martā, 27. aprīlī.

Vadītājas Dziesma Tetere, tālr.: 805-216-2575;  
e-pasts: [dziesma1@yahoo.com](mailto:dziesma1@yahoo.com) un Ilze Nagaine, tālr.: 661-299-4757.

Visas grupas 18. decembrī piedalīsies Losandželosas latviešu skolas Ziemsvētku sarīkojumā.

**Ziedoņums Dienvidkalifornijas latviešu biedrībai līdz ar gada maksu**  
**Rainis Krīgens – \$25.00**  
DK LB valde pateicas par katru ziedoņumu

Visdažādākos remontdarbus piedāvā veikt  
Vilnis Auziņš, tālr.: 818-692-6063

Galerija *Baltic Crossroads*  
3929 Fountain Ave, Los Angeles, CA 90029  
Tālr.: 323-664-6216  
Atvērta katru dienu, izņemot pirmdienas

## Maģistra darbs par mākslinieci un rakstnieci Veroniku Janelsiņu



Mākslas zinātniece **Andra Silapētere** Latvijas Mākslas akadēmijā aizstāvēja maģistra darbu „Veronika Janelsiņa. Glezniecība”, saņemot augstāko novērtējumu – 10 punktu! E-pasta vēstulē viņa raksta, ka ir ļoti gandarīta un priecīga!

Veronika Janelsiņa atstāja bagātu mantojumu – glez-

nas, grāmatas, apcerējumus par mākslu, viņa rakstīja lugas un ilustrēja daudzas grāmatas. V. Janelsiņa bija ļoti daudzpusīga, taču vistuvākā no mākslām viņai bija glezniecība. Līdz šim par mākslinieci neviena nopietna pētījuma nav bijis.

Anšlava Eglīša un Veronikas Janelsiņas fonds ASV 2004. gadā uz Latviju Nacionālam mākslas muzejam, Latvijas Valsts archīvam, Rakstniecības, teātra un mūzikas muzejam, Cēsu Mākslas un vēstures muzejam, Cēsaines muzejam nosūtīja Veronikas Janelsiņas gleznas, rokrakstus, grāmatu manuskriptus, ģimenes archīvu, bibliotēku un personiskās mantas. Materiāli glabājas muzeju krātuvēs un fondos neapzināti.

Andras Silapēteres maģistra darba mērķis bijis atspoguļot Veronikas Janelsiņas dzīvi un darbu, viņas vietu un nozīmi Latvijas mākslas vēsturē. Divu gadu laikā viņa apzinājusi mākslinieces mantojumu Latvijas muzeju krātuvēs un privātkolekcijās Latvijā un ASV. Maģistres darbs ir apjomīgs, tam ir 140 teksta lappuses, piecas nodaļas ar apakšnodaļām. Katras nodaļas beigās ir attēlu pielikums, kas raksturo attiecīgā posma mākslinieces glezniecību. Attēli sakārtoti chronoloģiskā secībā, norādīti darbu izmēri un lietotā tehnika.

Nodaļā „Pirmsemigrācijas posms 1910. – 1944.” vēstīts par mākslinieces veidošanās un izaugsmes ceļu, apakšnodaļās „Bērnība” un „Studiju gadi 1931. – 1938” – par skolas gadiem, iestāšanos Latvijas Mākslas akadēmijā, studiju laiku. V. Janelsiņas mākslai veltītajā nodaļā „Mākslinieciskā jaunrade” aprakstīti mākslinieces izteiksmes līdzekļi, ietekmju un iespaidu loks, V. Janelsiņas pirmā personālizstāde.

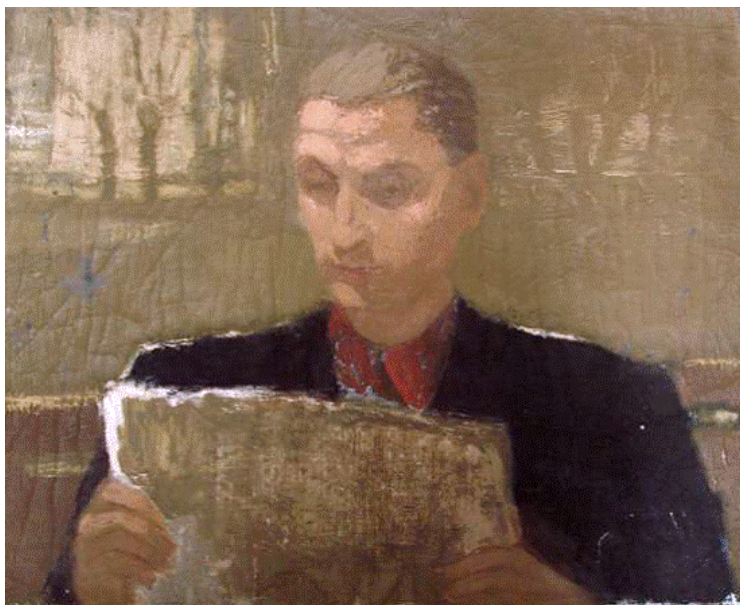
Nodaļai „Bēgļu gaitas 1944. – 1950” ir trīs apakšnodaļas, tajās aprakstīta V. Janelsiņas bēgļu gaitas Vācijā, sākot no neilgās uzturēšanas Berlīnē un vēlāk mazpilsētā Tailfingā (Tailfingen).

Veronika Janelsiņa un Anšlavs Eglītis 1950. gadā izceļoja uz ASV, pa šo laikposmu lasāms nodaļā „Trimda ASV 1950. – 1990.”, apakšnodaļās – par dzīvi Ņujorkā un Salemā un pēdīgi Losandželosā, kur viņi dzīvoja līdz mūža beigām. Andra Silapētere izseko V. Janelsiņas glezniecības pakāpeniskai maiņai aizritējušā gadsimta 50. un 60. gados, atklājot mākslinieces pakāpenisku pievēršanos abstraktai glezniecībai. Tiek raksturota mākslinieces glezniecības valodas ievirze – figūrālās kompozīcijas, klusās dabas un ainavas, kā arī abstraktās kompozīcijas. Portretus māksliniece galvenokārt gleznoja peļņas nolūkā, un tie ne vienmēr ir mākslinieciski vērtīgi.

Aizvadītā gadsimta 70. gados māksliniece glezniecībā sāka citus meklējumus, un tie vainagojās ar jaunu izteiksmes veidu. Apakšnodaļā „Vēlīnais posms 1980. gadi” raksturota viņas jaunā glezniecības valoda, jaunas aizraušanās un pievēršanās rakstniecībai. Aizritējušā gadsimta 80. gadu beigās top vieni no pēdējiem mākslinieces gleznojumiem.

Maģistra darba nodaļā „Mūža nogale” stāstīts par V. Janelsiņas dzīvi pēc A. Eglīša nāves 1993. gadā. Beigās ir V. Janelsiņas darbu saraksts chronoloģiskā secībā un publikāciju saraksts presē. Ir arī personu rādītājs, kuŗā uzskaitīti maģistra darbā pieminētie V. Janelsiņas laika biedri, draugi, mākslinieki u. c., ziņas par viņu dzīvi pamatnodarbošanos.

Cerēsīm, ka mākslas zinātniece Andra Silapētere darbu turpinās un izmantos par V. Janelsiņas dzīvi un darbu savāktos materiālus, sagatavojot izdošanai grāmatu.



**Veronika Janelsiņa – Anšlava Eglīša portrets**  
(audekls, eļļa, 63x80; 20. g. 40. g. sākums)



## Jauna Latvijas goda konsule arī Ziemeļkalifornijā



Latvijas Republikas goda konsule Ziemeļkalifornijā  
Līga Hoja un Latvijas ministru prezidents  
Valdis Dombrovskis

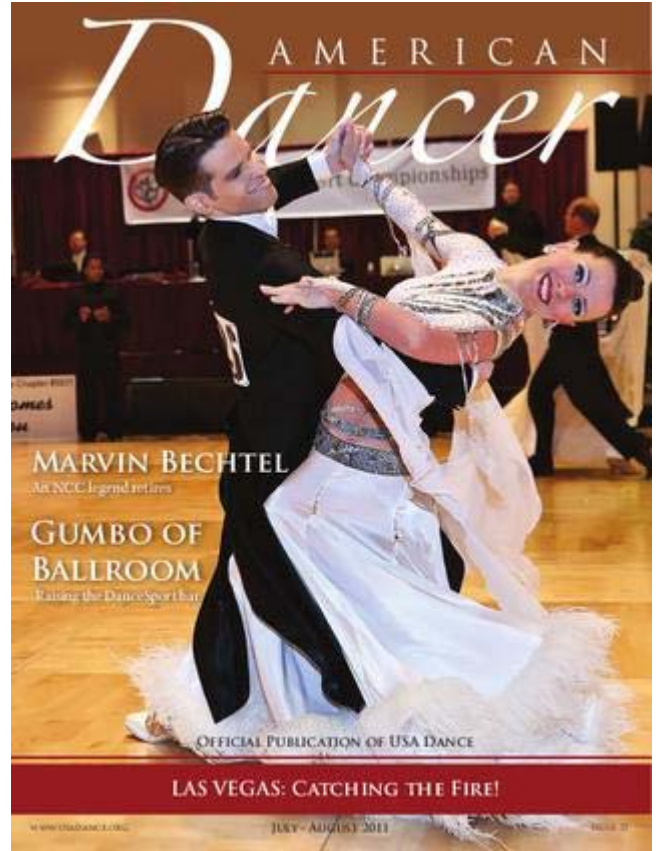
Sanfrancisko 16. jūlijā viesojās Latvijas vēstnieks ASV Andrejs Pildegovičs un Latvijas ministru prezidents Valdis Dombrovkis ar pavadoņiem. Sanfrancisko jachtklubā Belvederā notika svinīga Latvijas Republikas goda konsulāta atklāšana, kur jaunajai goda konsulei Ziemeļkalifornijā Līgai Bauerei Hojai (Bauer-Hoy) tika pasniegtas akreditācijas apliecības. Līga ir aktīva burātāja. Viņa beigusi Stanforda universitāti, strādājusi finanču uzņēmumos – *Bank of America*, *Barclays Global Investors*, tagad *Franklin Templeton Investments*. Goda konsulāta atklāšanā uzrunu teica jachtkluba prezidents Roberts Hellers, Latvijas vēstnieks ASV Andrejs Pildegovičs, ministru prezidents, Valdis Dombrovkis, jurists Justs Karlsons u. c. Bija ieradusies Līgas ģimene – dzīvesbiedrs Sorens, meita Annavija, dēls Torbens, māte Vija Lindberga, kā arī daudzi draugi un kolēģas.

Visur, kur vien ir latvieši, atrodas kopēji paziņas un atklājas dažādas interesantas nejaušības un sakarības. Kas kopējs jaunās goda konsules Līgas Hojas mātei Vijai Lindbergai ar attēlā zemāk redzamo dejotāju Līvu Raitu? Abas beigušas vienu skolu – *Albany Medical College*.

## Apsveicam Artūru Rūsi un Giselli Peraltu!



Artūru Vili Rūsi un Giselli Vivianu Peraltu prāv. Dāvis Kaņeps salaulāja 3. septembrī *Falkner* vīnotavā, Temecula apkaimē. Galvenie liecinieki bija Artūra brālis Edvīns Rūsis un līgavas draudzene Emija Rokzija (Amy Roczey). Vēlam viņiem Dieva mūžīgo svētību dzīves turpmākajos gados!



Līvas un Dāvida Raitu (Wright) attēls uz žurnāla *American Dancer* jūlija/augusta numura vāka

## Latviete glābj „Taru”



### Allegra Amtmane-Allison pēc uzvaras var smaidīt

*Los Angeles Times* 20. augusta numurā bija ievietots raksts, kurā pieminēta mūsu tautiete Allegra Amtmane-Alisona (Allison). Astoņus gadus viņa cīnījās, lai Rietumholivudā 1343 Laurel Ave saglabātu parku un seno, 1915. gadā celto koloniālā stila ēku, ko vietējie sauca par Taru (tāpat kā plantāciju romānā „Vējiem līdzi”). Pilsētas valdes locekļi balsojot pēdīgi nolēma šajā ēkā izveidot 28 dzīvokļus vecāaudīm ar maziem ienākumiem. Tāds bijis arī ģipša veidnes, 2000. gadā 101 gadu vecumā mirušās Elsijas Veismanes mērķis. Allegra šajā ēkā 27 gadus īrēja dzīvokli. Sākotnējais projekts bija īpašumā nozāgēt 66 kokus un apmēram 44 krūmus un apkārt senajai ēkai uzcelt u-veida trīsstāvu dzīvokļu ēku. Allegra kopā ar citiem aktīvistiem izveidoja grupu „Glābsim Taru!”. Netrūka pretinieku, kuri Allegru apvainoja, izdomāja visādus melus, tika norauti „Taras” aizstāvju plakāti, trīs reizes sabojāts kāda aktīvista auto. Allegra kopā ar citiem sāka tiesas prāvu pret pilsētu, bet projekta aizstāvji uz strīdus objektu tūristu autobusos veda vietējos krievus. Viņiem iestāstīja, ka projektu īstenojot, būs iespēja iegūt lētus dzīvokļus. Pilsētas valde piedāvāja Allegrai 45 000 dolaru, lai beigtu kampaņu, bet viņa atteicās. Pilsētas valde savam projektam izdeva apmēram 6 miljonus dolaru un vairāk nekā 800 000 dolaru grupas „Glābsim Taru!” tiesas izdevumu segšanai. Tiesājoties pilsēta zaudēja projekta 4,2 miljonu pabalstu. Pēc balsošanas par labu grupas „Glābsim Taru!” aktīvistiem pilsētas galva Džons Durans tikās ar Allegru pie slavenās ēkas. Elsijas Veismanes dēls Dīks Veismans stāstīja, ka šajā mājā pirms 85 gadiem dzimis, dzīvokļus, kurus īrēja Allegra un citi, izplānojis viņa tēvs īsi pirms Otrā pasaules kara. Pilsētas valdes loceklis Džefrijs Prangs nosauca seno ēku un kokus tai apkārt par īstu Rietumholivudas dārgakmeni. Allegra, protams, ir priecīga par iznākumu: „Civīlkaņš ir beidzies, tagad varam sākt rekonstrukciju. „Tarai” sāksies jauns laikmets.”

## Ziņas no un par aizceļotājiem

■ Vairāki Losandželosas latvieši jautājuši, kāpēc mūs atstāja Ilona Kalviste. Ilona pārcēlās uz Sietlu, jo tur dzīvo un Vašingtonas pavalsts universitātē mācās viņas meita Kaija. Turpat dzīvo viņas radnieki. Ilona nopirkusi Sietlā jauku māju. Sietla ir skaista pilsēta, varbūt varam braukt pie Ilonas ciemos?

■ Vijai un Aldim Raudām Čikāgā klājosies labi, visi ir veseli un katru nedēļas nogali pavadījuši Gaŗezerā. Vasarai esot daudz jaunu draugu, viņa sākusī apmeklēt Čikāgas latviešu bērnu dārzu „Stariņš”. Taču nevar būt, ka viņi neilgojas pēc šejienes draugiem!

■ Valdis Ķeris Rīgā satīcis Silviju Kurmiņu, un viņa visiem sūta sirsnīgus sveicienus.

■ Ansis un Ingrīda Muižnieki visu vasaru Latvijā dzīvojuši zaļi, viņi uzcēlojuši kopā ar Zīli Dumpi un Silviju Kurmiņu, devušies ekskursijā apskatīt Kurzemes baznīcas un lasījuši sēnes. Latvijā šogad ir sēņu gads!



Foto no Anša Muižnieka Facebook

## Sieviešu kolledžas sporta kreklis Lets go!!

*Los Angeles Times* 25. augusta numurā bija ievietots paziņojums, ka firmai Old Navy jālabo rupja kļūda: uz kolledžas un universitātēs (tostarp USC and UCLA) pārdodamiem T-krekliņiem kļūdaini iespiests Lets go! bez apostrofa pirms „t” (pareizi jābūt: Let's go! (no Let us go!)) Sākumā ļoti nopriecājos un grasījos jau rakstīt, lai kļūdu nelabo, bet ziedo krekliņus mums, taču „latvieši” angļiski ir Letts (ar diviem t) un Latvians.



**Rudīte Godfreja****Pārbaudījums**

Kad skatās no Mēness,  
Tu esi tik mazs,  
Tev jazin tas –  
Tev uz šīs Zemes  
Nepieder NEKAS.

Ne naudas maks,  
Ne māja,  
Ne krāsns, ko tā kurināja,  
Ne mašīna, ko cildināja,  
Ne sieviete, ko bildināja,  
Ne bērni, kuņus audzināja,  
Ne bizness, kuņus daudzina.

NEKAS,  
Tev nepieder nekas,  
Tev jazin tas –  
Viss uz šīs Pasaules  
Ir mirkļa aizdevums  
Un pārbaudījums mazs.

**LATVIEŠI SAN FRANCISCO**

un tās apkārtnē



**LATVIANS in SAN FRANCISCO**  
and vicinity

Pasūtīnāt, rakstot ZKLB kasierim A. Ziedīnam  
1615 Harlan Drive, Danville, CA 94526. Cena \$35  
(plūs sūtīšanas izdevumi \$5.00) Čeks jāizraksta ar  
norādi: Northern California Latvian Association, Inc.

**Mūsu valoda****Par Eslingu, Kuldīgu  
un citiem vietvārdiem**

Vācieši 13. gadsimtā Latvijā rakstos ieviesa vāciskus vietu nosaukumus. Tiem līdzās pastāvēja latviešu valodā lietoti nosaukumi, kuņi atšķīrās no vāciskajiem. Goldingen – vāciski, Kuldīga – latviski. Var minēt vēl daudzus citus piemērus: Dondangen – Dundaga; Amboten – Embūte; Katzdangen – Kazdanga; Sassmacken – Sasmaka; Tadaiken – Tadaiki; Mesothern – Mežotne, Wainoden – Vainode utt.

Latvieši nepievienoja vācu vārdam galotni – Goldingen-a, arī kalnus *Alpen* nesauca Alpeni, bet gan Alpi.

Prof. Ernesta Bleses vārdnīcā, kas iznāca Rīgā 1939. gadā, ir Flārdinga, Gepinga, Getinga, Kisinga, Saksija, Tīringa (nevis Tīringena). Indoeiropiešu valodās lietvārdiem, kam ir lokāmās galotnes, vārdus atvasinot, galones maina, nevis iepriekšējai galotnei pievieno vēl vienu galotni, kā izdarīts ar Eslingu (*Esling-en-a*).

Atkārtošu jau iepriekš rakstīto: „**Ja vārds Eslingena ir kāda vēsturiska latviešu nosaukuma dokumentēta daļa, tas šai nosaukumā atstājams. Taču ģeografiskajam pilsētas nosaukuma veidojumam Eslinga latviešu valodā ir vairāku gadsimtu tradīcijas. Tās nevajadzētu mainīt.**”

Protams, kļūdas labot nekad nav par vēlu.

Jāpiebilst, ka vietvārdu nosaukumi nebūt nav jāmeklē Nacionālās bibliotēkas Retumu nodaļā, tie atrodami vairākās mūsdienu vārdnīcās, arī tīmeklī. Nez vai vajadzētu teikt, ka nosaukumi ir „pieejami”; tas ir burtisks tulkojums no vācu valodas – *zugänglich* vai krievu – *подходимый*. Bieži redzēta arī vārdkopa „biļetes pieejamas”. Labāk teikt, ka biļetes ir nopērkamas, dabūjamas vai biļetes var iegādāties. Tas nenozīmē, ka no vārda „pieejams” vispār jāatsakās. Piemērs: „Latviešu nams Losandželosā atrodas pie divu lielceļu krustojuma un visiem ir ērti **pieejams**.” Kādā rakstā laikrakstā „Laiks” pieminēti „latvieši, kam tīmeklis nav pieejams”. Mūsdienu tīmeklis ir **pieejams** pilnīgi visiem, varbūt vienīgi ne tiem, kuņi datoru negrib vai neprot lietot.

Mūžu dzīvo, mūžu mācies.

Astra Moora

**Piedāvāju dažāda veida apdrošināšanas  
produktus kapitāla aizsargāšanai.**

**Action Capital Insurance Services, Inc.**

**Verners Vallis**

**tālrunis: 949-374-3340 Lic # 0G61139**

## Latviešu valoda un Rietumkrasta latviešu izglītības centra nākotne



Lasīju *Latvians Online* Vies-tura Zariņa 2003. gadā rakstīto *The Politics of inclusion and exclusion*. Dzīvojot Kanadā, viņš ievērojis, ka Ziemeļamerikā samazinās runātāju skaits latviešu valodā un latviešus vairāk vieno angļu valoda. No 120 000 latviešu izcelsmes cilvēkiem latviešu skolās un vasaras vidusskolās mācās tikai maza daļa, ļoti laba latviešu valoda un skolotāja spējas ir tikai nedaudziem. Tas

pat vērojams arī Amerikas rietumkrastā. Kopš aizritējušā gadsimta 80. un 90. gadiem audzēkņu skaits latviešu skolās, bērnu nometnēs un vasaras vidusskolās sarucis. Jaunākās paaudzes vecāki nenāk uz latviešu baznīcu, nepiedalās kultūras vai piemiņas sarīkojumos, kur tiek lietota latviešu valoda.

Tomēr *Lavians Online*, laikrakstā „Laiks”, PBLA ziņu apskatā u. c. ievietoti raksti, cik svarīgi mācīt latviešu valodu. Dažiem valoda ir galvenā latviskā identitāte, citiem tā palēnina asimilācijas procesu un saglabā psiholoģisku piederības sajūtu un saikni ar latviešu sabiedrību un Latviju.

Cik man ir svarīga latviešu valoda? Kāds ir mans uzskats par šīm maiņām un ko tās nozīmē RKLIC nākotnei? Ikdienā mana galvenā valoda ir angļu. Mana sieva Bonnija, mana meita Marisa un es esam uzauguši Amerikā; var teikt, ka esam amerikāņi. Bet tā nav mūsu vienīgā identitāte. Mani vecāki nāk no Latvijas, Bonnijas vecmāmiņa dzimusi Norvēģijā. Marisa dzīvoja un mācījās vidusskolā Beļģijā un pēc gada jau varēja labi runāt franciski. Tai laikā viņa bija locekle sabiedrībā, kur runā franču valodā. Gadus vēlāk, kad viņa dzīvoja Rīgā un runāja ar mani pa tālruni latviešu valodā, viņa jutās vairāk piederīga Latvijai. Tagad viņai ir vairākas identitātes – latviešu, franču, amerikāņu.

Dzīvojot Vīnē, Austrijā, kad nodarbojos ar pētniecības darbu doktora disertācijai, lietoju franču valodu, lasot diplomātiskos dokumentus – vācu un angļu valodu. Tagad runāju angļiski ar saviem angļu un kanadiešu kolēģām, vāciski ar archīva darbiniekiem, aizbraucis ciemos pie radiem Štutgartē, runāju latviski un vāciski. Gadiem ritot, mainīju karjēru, atstāju vēstures lektora darbu universitātē un pievērsos datorzinībām. Mana spēja iemācīties dažādas valodas palīdzēja apgūt arī datorvalodas. Man bija jauna profesija, plašākas darba iespējas un, izmantojot valodu zināšanas, varēju brīvi ceļot pa Eiropu.

Tagad mūsu radi dzīvo ASV, Kanadā, Austrālijā, Latvijā, Norvēģijā un Dānijā. Tāpat kā man, arī viņiem ir vairākas identitātes, bet valoda ir galvenā, kas to nosaka. Mana identitāte ir atkarīga no tā, ko es daru, kurā vidē esmu, kas vēlos būt.

Valodas ir saziņas līdzekļi, tās lieto pētniecībā, tulkojot, ceļojot, iepazīstot citas kultūras un tās sasniegumus. Valodas ir svarīgas ne tikai daudz kultūru zemē ASV, bet arī daudznāciju Eiropā. Valodu prasme sagādā izglītības un ekonomiskās labklājības iespējas. Valodas ir visapkārt – mūsu mājas dzīvē, birojos, klasēs, televīzijā, sabiedriskos sarīkojumos un tīmeklī. Valodas ir daļa no mūsu latviskā mantojuma un tradīcijām. Pirms Otrā pasaules kara Latvijā mani vecāki un daudzi citi prata arī vācu, krievu un franču valodu. Mācīties un lietot latviešu valodu ir tikpat svarīgi kā kādu citu valodu. Kur šai krastā tas būtu iespējams, ja nebūtu ne RKLIC, ne latviešu skolu, vienīgi Baltijas studiju programma Vašingtonas universitātē? Tāpēc RKLIC tika dibināta, tās misija bija latviskā izglītība, lai būtu vieta, kur vasaras skolās un nometnēs bērni un jaunieši varētu mācīties latviešu valodu un iepazīties ar latviešu tradīcijām.

Tā kā sabiedrībā latviešu valodas lietotāju skaits ir sarucis, par RKLIC nākotni runājot, vienmēr piemin dalībnieku skaitu Mežotnes nometnē un vasaras skolā Kursā. Man bieži jautā, vai mēs varētu atļauties uzturēt izglītības centru, ja drastiski samazinātos dalībnieku skaits? Laikam gan ne, bet RKLIC notiek vēl daudz kas cits, ne tikai mācības vasaras skolā Kursā un nometnē Mežotne. Jūnijā mūsu īpašumu lieto *Olympic Baptist Association* jaunieši, augustā lietuviešiem ir gadskārtēja nometne visām paaudzēm *Lankas*. RKLIC valde turpina meklēt citus ienākumu avotus, arī kā centru varētu izmantot pavasarī un rudenī. Šogad iepriecina bērnu un jauniešu skaits Kursā un Mežotnē. Vecāki var pārliecināties, ka viņu bērniem rodas daudz jaunu draugu, tostarp bērni ar līdzīgām latviešu valodas zināšanām. Draugi ir svarīgi mums visiem, tāpat arī vasaras nometnes un vasaras skolas īpašā gaisotne.

RKLIC galvenais uzdevums ir atbalstīt latviešu valodas mācību programmu, un Mežotnei un Kursai mūsu gadskārtējā plānā ir svarīga nozīme. Lielu uzmanību uzlabošanas un pārveidošanas darbā, ko iesākām šogad, pievēršam jautājumiem: kā turpināsim izglītības darbu, kā piesaistīsim bērnus un jauniešus. Mūsu mērķis ir skaidrs. Vēlamies vecākiem un bērniem atgādināt, kas ziņots vasaras programmā: „Mēs mācāmies latviešu valodu. Ko tu dari šovasar?”

Tāpēc es uzņemos šo darbu!

**RKLIC valdes priekšsēdis Jānis Rogainis**

## Jauni pasaules brīnumi



Hamburgā pāri Elbai no Vilhelmsburgas līdz izprieču kvartālam *St. Pauli* plāno ierīkot milzu trosu ceļu, kuļa gaņums būtu 5,2 km. Izmaksas – 100 miljonu eiru. Darbus paredzēts pabeigt līdz 2013. gadam, kad Hamburgā no 26. aprīļa līdz 13. oktobrim notiks Starptautiska dārzniecības izstāde, ko apmeklēs apmēram 2,5 miljoni cilvēku. Brauciens no viena krasta līdz otram gondolā ilgs 18 minūtes, starpstacija paredzēta pie teātra ostā, kur jau gadiem izrāda dziesmuspēli „Lauvu ķēniņš”. Elbas dienvidu pusē lielākais trosu ceļa balsta augstums būs 120 metru, braucēji no augšas varēs redzēt pilsētas ievērojamākās ēkas. Hamburgā jau 1963. gada Starptautiskās dārzniecības izstādes laikā bija ierīkots trosu ceļš *Planeten und Blumen* parkā.

Varbūt trosu ceļu varētu ierīkot arī pāri Daugavai Rīgā?



Armēnijas dienvidos atklāts garākais trosu ceļš pasaulē. No Halidsora ciema pāri Vorotanas aizai līdz vēsturiskajam IX gadsimta Tateva klosterim tagad iespējams nokļūt 11 minūtēs. Kopējais attālums – 5,7 km. Trosu ceļu atklāja Armēnijas prezidents Seržs Sargsajans un armēņu-apustuļu baznīcas galva Karekins II. Tateva klosteri varēs doties apskatīt cauru gadu un armēni cer, ka līdz ar trosu ceļa atklāšanu uzplauks tūrisms. Protams, svarīgs ir arī ieraksts Ginesa rekordu grāmatā. Līdz šim garākais bija 4,3 km trosu ceļš Jaunmeksikā.



Šveices Alpos pabeigts pasaulē garākais tunelis – 30 km (20 jūdzes). Darbi ilga 15 gadus.

## Luciāna Nukšas atmiņu stāsts

### Vorkaļu ciema ļaudis

Runājot par ievērojamākiem Vorkaļu ļaudīm, nevar bez ievēribas atstāt Germanu (Geronims) Spradzenkovu. Viņš bija vienīgais Vorkaļu profesionālais zaglis. Taču kaut arī profesionāls, tomēr slikts zaglis. Labs zaglis ir gudrāks par policiju. Tādus policija nevarēja tik viegli noķert, taču Germanu noķēra pēc katras zādzības. Un tā Germans jau no 1919. gada zaga un sēdēja cietumā.

Toreiz tālajā 1919. gadā zaga baļķus no Zacišu muižas meža. Muižas īpašnieki Zdamerovski gan zināja, kas vainīgais, bet ko tu padarīsi. Germans sevi pats uzskatīja par „sarkano”. Ko gan toreiz muižnieks „sarkanajam” varēja padarīt? Vēlāk, Latvijas neatkarības gadu sākumā viņš arī nodarbojās ar zagšanām. Nevienam neuzbruka, nevienu nesita nost, bet pa nakti ielīda klētī un aiznesa gaļu, miltus un citus produktus. Dažreiz aizstiepa arī kādu jēru. Ņēma tik daudz, cik uz muguras varēja aiznest.

Gadījās arī tā. Divi kaimiņi kopā nolēma kūpināt cūkas gaļu. Lai gaļas gabali nesajuktu, ādā iegriezta savu uzvārdu burtus. Kūpināja vairākas dienas, bet pa nakti gaļu atstāja pirtī, uzkarinātu uz āķiem. Nosprieda, ka nav vajadzība sargāt, jo kas gan te nāks. No rīta atnāk uz pirti un redz, ka labāko gaļas gabalu nav. Iet ziņo policijai. Policists uzklausa stāstīto un noteic: „Iesim, es zinu, kur jūsu gaļa.” Policists zagļa „rokkrakstu” jau labi pazina. Negāja nemaz skatīties zādzības vietu, bet tieši pie Germana uz mājām. Gaļu atrada kādā pažobelē, iegriezti burti bija neapstrīdami pierādījumi. Nu Germans jāved prom. Raud sieva un bērni. Vienam gaļas īpašniekam bērnu un sievas kļuva žēl. Izvilka nazi, nogriezta gabalu gaļas un noteica: „Še, ņem!”

Germanu aizveda uz cietumu. Jāteic, ka Germans sevi par zagli neuzskatīja. Viņš gādājot par savu ģimeni.

Tā tas ritēja visu neatkarīgās Latvijas laiku. Pabija kādu pusgadu vai gadu brīvībā un cietumā atkal.

Taču vienreiz iznāca tā: kaimiņu Rēzeknes apriņķa Kaunatas pagastā dzīvoja un darbojās pagrīdnieks komūnists Galaktions Iljins. Polītpārvalde jau sen zināja par viņa pretvalstisko darbību, bet trūka pierādījumu. Tāpēc nolēma Germanu uzpirkt, lai tiesā liecina, ka viņš bijis kompartijā, Iljins viņu uzņēmis, un tagad viņš savu rīcību nožēlo. Iljinu tiesāja un piesprieda sešus gadus. Germans izlaists, bet drīz atkal ticis cietumā par jaunu. Pēc 17. jūnija notikumiem Germanu izlaida uz amnestijas pamata. Neilgi pēc viņa izlaišanas no cietuma redzēju viņu Pildā pie Epšteina veikala. Kopā ar kādu savu paziņu viņš katram pienācējam piesprauda pie svārku atloka sarkanu lentīti. Par tādu pakalpojumu, saprotams, gaidīja, ka kāds iedos alus pudelei. Arī Gorku Uljans (vēlāk

dzīvoja Anglijā), Franciška (tagad miris) un es piegājām pie veikala. Germans pasteidzās Francīškam piespraust lentīti, taču Franciška lentīti tūlīt norāva un nometa zemē. Pagriezies pret Germanu, viņš pateica: „Zini, German, pašol tu galīgi...” un sekoja indīgs lamu vārds. Germans salecās: „Oho, ak ta tu esi viens no viņiem (buržuijiem)! Tā vien skaties, tevi drīz nocapēs!” un, izstiepis roku, kustināja pirkstus, rādīdams, kā „capēšana” notiks. Pagāja kādas nedēļas un dzirdējām, ka Germanu pašu nocapēja. Atbrauca NKVD un saņēma ciet. Izrādījās, arī Iljins no cietuma atlaists un nu ir liels vīrs. Nebija aizmirsis, ka Germans palīdzēja viņu cietumā iesēdināt. Tā Germans pazuda uz visiem laikiem.

Germana sieva Mičaļina jeb vienkārši Germaniete, palika viena ar četriem bērniem. Vecākais dēls Janka vācu laikā, kā jau komunistu represēta tēva dēls, iestājās šucmaņos Pildas pagasta policijas C grupā. Kad piedzērās, kļuva pilnīgi dulls. Vēlāk bija Ludzas policijas rotā. Beigās leģionā. Esot bijis ļoti drosmīgs. Pēc kara nokļuva kaut kur lēģeros. Vorkaļu pusē vairs netika redzēts.

Mičaļinai pašai kā jau represētā sievai pagasta valde katru mēnesi piešķīra pārtikas kartītes. Pēc kara kolhoza laikos Mičaļina strādāja kolhoza lopu farmā. Teica, ka nu vienreiz dzīvojot labi. Arī dzīvoklis bija iedots Karzubovu vecajā mājā. Karzubovam bija vecā un jaunā māja.

Jaunākais dēls Domka (Dominiks) gāja tēva pēdās. Strādāja visvienkāršāko darbu kolhoza lauku brigādē. Bija dzērājs un zaglis, specializējies uz traktoru apzagšanu. Sevišķi viņam patika iedarbināšanas dzinēju magnetu. Nesmādēja arī kannas, darbarīkus, mucas. Ja, piemēram, kādam ievajadzējās mopēda magnetu, tad parasti prasīja Domkam. Viņš ātri „sagādāja”. Germanietes abas meitas es nepazinu. Toreiz viņas vēl bija pusaudzes. Droši vien apprecējās ar dzērājiem, traktoristiem.

Pašreiz tā vieta, kur dzīvoja Germana Spradzenkova ģimene, nav vairs atrodamā. Meliorējot visu nolīdzināja.

Par komunistu Galaktiona Iljina tiesas prāvu un viņa darbošanos var lasīt viņa atmiņās „Latgales komunisti pagrīdes gados” nodaļā „Latgales lauku komunisti” 57. lappusē. Germans te vārdā nav saukts, bet gan par „provokātoru un morāli pagrimušu tipu”. Galaktions Iljins vēlāk bija to 20 delegātu pulkā, kuŗi brauca uz Maskavu 1940. gada 5. augustā un „lūdza” Latviju uzņemt PSRS sastāvā.

Jānis Platars vai vienkārši Pļatara Vaņa bija tāds pat zemnieks kā pārējie vorkalieši. Skolā gājis vairāk nekā citi. Krievijā bija beidzis apriņķa skolu. Pēc Pirmā pasaules kara kādus četrus gadus nodienējis par robežsargu

(robežapsardzē). Bija apprecējis Mihaļinas māsiņu Antoņinu, Matvejaviča meitu. Strādāja, sēja un pļāva tāpat kā citi (kur citur liksies), taču prāts uz zemes darbiem viņam nenesās. Viņa sapnis bija tikt kaut vai par nelielu ierēdņi. Iedomājās savā mājā atvērt nelielu pasta nodaļu, taču pasta dienests to noraidīja. Tad izgudroja aizrakstīt vēstuli pašam valsts prezidentam Kārlim Ulmanim un pavēstīt, ka, ja prezidenta kungs varētu viņam piešķirt bez maksas aizsargu formastērpu, tad viņš, būdams Latvijas patriots, iestātos aizsargos. Un vēl lūdza prezidentu, vai nevarētu atsūtīt drusku naudas. Tāds bija vēstules saturs, ko viņš vienu dienu, atnācis pie Saļimona, mums visiem parādīja. Viss tika pārrunāts un doti daži padomi. Pēc tam viņš vēstuli ielika aploksnē un aploksni savukārt cepurē. Pēc dažām dienām pasta priekšnieks Gabruševs stāstīja, ka Pļatars bija atnesis nosūtīšanai Ulmanim vēstuli, bet ļoti nosmulētu un aizlīmētu ar pastmarku papīriņiem, lai kāds nedomātu „līst” iekšā. Viņš vēstuli nepieņēmis, ieteikdams ielikt tūrā aploksnē. Savukārt Pļatars stāstīja, ka vēstule, kāda tā bijusi, nodota veikalniecei Rimšai pie baznīcas. Viņa iedoto vēstuli pieņēma un nosūtīja. Nu tikai atlika gaidīt aizsargu mūdiņus un naudu. Pļatars gaidīja, līdz ienāca krievi. Viņi piedāvāja viņam algotu darbu, un viņš vienīgais Vorkaļos kļuva par padomju ierēdņi. Pildā Šmita mājas istabā tika izveidots „Apdrošināšanas inspekcijas” kantoris, un par priekšnieku iecēla Pļataru. Šī Pļatara „inspekcija” izsniedza apdrošināšanas polises, iekasēja valsts aizņēmumu. Arī tēvam piedāvāja aizņēmuma obligācijas, ko tēvs, iztapdams krievu varai, arī parakstīja un nomaksāja, necerēdams vairs naudu atpakaļ dabūt. Citiem iznāca dumāk. Obligācijas nopirka, cerībā izlozēs laimēt un, ja nelaimē, tad atkal pārdot. Taču tās atpakaļ neņēma un teica, lai gaidot 20 gadu, tad atpirks. Tā Pļatars strādāja par ierēdņi un staigāja ar portfeli, bet Antoņina strādāja zemes darbus. Basām kājām staigāja pakaļ arklam. Grūti viņai, nabadzītei, gāja.

Pļatars nostrādāja, līdz sākās kaŗš. Kad vācieši nāca iekšā, bēga uz Krieviju, bet netika laists pāri robežai. Nācās braukt atpakaļ. 1941. gada rudenī viņu kopā ar daudziem padomju aktīvistiem nosūtīja uz Vāciju darbos. Tur tika nodarbināts lauksaimniecībā un nostrādāja līdz kaŗa beigām. Atgriezās atpakaļ kā cietušais ar liekiem čemodāniem vāciešu mantu. Sāka atkal strādāt „apdrošināšanas inspekcijā” (Gosstrah), šoreiz Ludzā. Tur es viņu arī satiku. Žēlojos par likteni. Ko? Nāc pie manis! Lielu amatu un algu nesolu, bet tagad visiem mazas algas. Nav kur dzīvot? Varēsi gulēt manā kabinetā uz tachtas, tur es sākumā arī gulēju. Varēsi pamācīties rakstīt ar rakstāmmašīnu un vēlāk varbūt lielāku algu izkārtosim. Ak ar dokumentiem nav viss kārtībā? Zini, man čekā ir „blats”, izkārtosim.

Pļatars bija vienīgais cilvēks, kas neatteicās man palīdzēt, negaidot no manis kādu īpašu atlīdzību. Taču man viņa palīdzību neiznāca izmantot. Apstākļi spieda, un es aizbraucu no dzimtās puses. Vēlāk dzirdēju, ka Pļatars strādā vietējā kolhozā par grāmatvedi. Tikai vienreiz pēc tam viņu satiku. Tagad sen jau miris. Labs cilvēks bija.



**Luciāns Nukša 2010. gadā 5. maijā  
dzimšanas atceres dienā**

**Luciāns Nukša** ir mans jaunākais brālis. Mēs tikām izšķirti kaŗa laikā, kad viņam bija 18 un man 13 gadu. Nezinājām pat, vai viņš vēl dzīvs. Pēc 29 gadiem, kad 1973. gadā aizbraucu uz Rīgu (citur toreiz doties nedrīkstējām) mēs satikāmies. Luciāns vinmēr bija vērīgs un visu ko atcerējās. Viņš man sāka stāstīt par sendienām, bet man galva pilnīgi „kūpēja” un neko nevarēju iegūmēt. „Lūdzu, pieraksti visu to, ko stāsti,” es mudināju. Pēc vairākiem gadiem, kad Latvija jau bija atguvusi neatkarību, saņēmu paprāvu saini ar apmēram 300 lappusēm rokrakstā. Viņš tiešām visu bija pierakstījis, un nu es lasīju par notikumiem, par kuŗiem nezināju vai toreiz nesapratu.

Domāju, varbūt kādu interesē, kā toreiz notika okupācijas Latgalē un kā cilvēki ar to tika (vai netika) galā. Šie visi ir patiesi notikumi, visas pieminētās personas patiešām tur arī dzīvoja. Tā pie mums Latgalē toreiz gāja. Brālim tagad ir 85 gadi, un viņš priecājas par savu mazmazmeitiņu. Nekur tālu viņš vairs nevar aizstaigāt, tāpēc viņam ir diezgan daudz laika domāt un atcerēties.

**Helēna Hofmane**

## Kas ir māksla?

Agrāk bieži Jānos daudzviet Latvijā bija jūtama ne-  
ciešama smirdoņa, jo ugunsuros dedzināja riepas. Ta-  
gad, šķiet, tas aizliegts, taču atbrīvoties no vecām rie-  
pām ir diezgan grūti. Kāds mākslinieks izdomājis labu  
atrisinājumu. Izrādās, ka vecas riepas var būt gan rotaļ-  
lietas, gan noderīgi priekšmeti, piemēram, puķu dobju  
ietvari vai skulptūras. Tātad jābūt tikai izdomai!

Agrākais Losandželosas, tagad Čikāgas latvietis  
Aldis Rauda izmainīs ārējo veidolu jebkuŗam sadzīves  
priekšmetam, pārvēršot to par istu mākslas darbu.



Ņujorkas māksliniece Margo Lange gatavo rotaslie-  
tas, izmantojot lietotu slaveno leļļu Barbiju kājas, acis,  
rokas utt. Māksliniece lelles iegādājas lietoto mantu tir-  
dziņos, notīra, sagriež un sazāgē. No atsevišķām leļļu  
ķemeņa daļām, tās papildinot ar mākslīgiem dārgakme-  
ņiem un sudrabu, top auskari, aproces, kaklarotas, pie-  
spraudes un gredzeni. To caurmēra cena ir 140 eiras. Šīs  
rotaslietas var patikt vai nepatikt, taču māksliniece pati  
domā, ka lelles tādējādi iegūst otru dzīvi. Tāpat kā citām  
meitenēm viņas bērniībā Barbijām bijusi liela nozīme, un  
pēc mākslas studijām Margo Lange iedomājās tās iz-  
mantot rotaslietām.

Nez vai kādam pirms gadiem varēja ienākt prātā, ka  
parastus ielas lākturus tūristi apbrīnos un fotografēs tā-  
pat kā slaveno Holivudas zīmi augstu  
kalnā.

Pie Losandželosas aprīnka mākslas  
mūzeja 2008. gada februārī novietoja  
mākslinieka Krisa Burdena (Chris Bur-  
den) installāciju ar nosaukumu *Urban  
Light* – 202 restaurētas čuguna ielas  
laternas, kādas pirms gadiem apgaismo-  
ja Losandželosas un tās piepilsētas ie-  
las. Kopš tā laika tās redzamas filmās,  
reklāmās, modes parādēs un videolen-  
tēs. Rīkots fotokonkurss par labāko in-  
stallācijas attēlu, izdota grāmata, kuŗā  
ievietotas iesūtītās fotografijas, vāku  
rotā žūrijas izvēlētais labākais attēls.

Starp gaismekļiem atstātas ejas, pa  
kuŗām var pastaigāties. Lampas ir ie-  
spaidīgas gan dienā, gan naktī, kad  
iedegas gaismas un var salīdzināt seno  
ar mūsdienīgo.





## Ziemeļkalifornijas latviešu kredītsabiedrība

(dibināta 1969. gadā)

### Noguldījumi:

Par noguldījumiem, kuŗi pārsniedz \$100, dividendes izmaksā 4 reizes gadā;

Brīva dzīvības apdrošināšana, ja noguldījuma summa ir vismaz \$3000 un ZKLKS biedra vecums nepārsniedz 70 gadu.

Noguldījumiem līdz \$250 000 garantēta federālā apdrošināšana (NCUA)

### Aizdevumi:

noguldījumu nodrošināti; jaunām un lietotām automašīnām; kreditkaršu parāda dzēšanai; divu galvotāju nodrošināti; paraksta nodrošināti; brīva dzīvības apdrošināšana aizdevumu apmērā līdz \$20 000 un ja persona, kas vēlas aizņemties, nav pārsniegusi 70 gadu vecumu

### Naudas sūtīšana uz Latviju

Norādot Latvijas un ASV korespondējošās bankas informāciju, kā arī saņēmēja vārdu un konta numuru, naudu ieskaitīs saņēmēja kontā divu dienu laikā.

Nosūtīšanas izmaksa: \$20.00

Čeki izrakstāmi ar norādi: *Northern California Latvian Credit Union*

Pasta adrese: Northern CA Latvian Credit Union

P. O. Box 460429 San Francisco, CA 94146

Tālr.: 415-643-9926; Fax: 415-643-9434

e-pasts: [latviancu@global.net](mailto:latviancu@global.net)

### Darba laiks:

otrdienās un ceturtdienās no plkst. 6.00-8.00 pm.

Biroja vadītājas Sanitas Vilgertes tālr.: 415-643-9926; aizdevumu komitejas loceklis Dienvidkalifornijā Arnis Tūbelis, tālr.: 415-334-6606

## JOCIŅI

Poļu imigrants Losandželosā dodas izņemt autovadītāja apliecību. Vispirms pārbauda viņa redzi un parāda kartīti ar burtiem C Z W I X N O S T A C Z.

„Vai varat to izlasīt?”

„Izlasīt? Es pazīstu šo zelli!”

\*\*\*

Uz nacionālās vienības sacensībām ieradās pāvests. Viņš vienmēr ceļo uz turieni, kur ir vajadzība un kur vislielākais posts.

\*\*\*

Iebrucējs ielaužas studentu kopmītnes istabā un uzkliež: „Rokas augšā! Es meklēju naudu!”

Students: „Lieliski! Meklēsim kopā!”

## Ziemeļkalifornijas

latviešu ev. lut. draudze aicina pieteikties  
Artura Jullas stipendijām

ZK latviešu ev. lut. draudze piešķir finansiālu atbalstu centīgiem ASV universitātes, kolledžas vai kādas citas valsts atzītas augstākās mācību iestādes studentiem (kopsummā līdz \$10 000).

Stipendijas piešķir studentiem, kuŗi apliecinājuši ne tikai labas akadēmiskās sekmes, bet arī interesi un spējas saglabāt un veicināt latviešu valodas, kultūras un sabiedriskās vērtības.

Priekšroka Ziemeļkalifornijā un ASV rietumkrastā dzīvojošiem studentiem. Pieprasītājiem jāiesniedz savas dzīves apraksts, kuŗā minēti sasniegumi, aktivitātes un nākotnes ieceres.

Pieprasījumi un vismaz divu sabiedrisko darbinieku, piemēram, skolotāju vai mācītāju atsauksmes jāiesūta līdz šā gada 1. novembrim draudzes priekšniekam Gvīdo Bergmanim  
678 Daffodil Drive, Benicia, CA 94510  
tālr.: 707-748-0138, fax: 707-748-0971

Latviešu valodu iespējams mācīties tīmeklī:

[www.learnlatvianonline.com](http://www.learnlatvianonline.com)



Iespēšanas, kopēšanas  
un dizaina darbi  
Pēteris Brecko

26450 Ruether Ave, Unit 205  
Santa Clarita, CA 91350

Tālr.: 818-783-4900

e-pasts:

[LandmarkPC@sbcglobal.net](mailto:LandmarkPC@sbcglobal.net)

Pēteris Brecko iespēž arī mūsu biļetenu!

Piedāvāju gatavot cienastu un klāt galdus kāzās, piemiņas dienās, jubilejās; var pasūtīt kliņģeri, pīrāgus ar speķi vai kāpostiem jebkuŗā laikā un jebkuŗam sarīkojumam; par cenu sazināties, zvanot Pegijai, tālr.: 310-908-6993

1700 Malcolm Ave. #102,  
Los Angeles, CA 90024

e-pasts: [pegijat@inbox.lv](mailto:pegijat@inbox.lv)

vai: [pegijakalninataube@yahoo.com](mailto:pegijakalninataube@yahoo.com)



## Neparastas draudzības

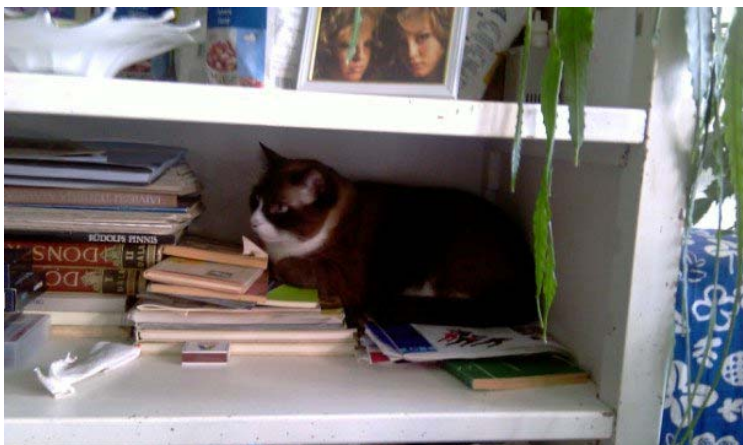
Bioloģes Dženiferas Hollandes (Jeniffer Holland) grāmatā *Unlikely Friendships* ir stāsti par dažādu dzīvnieku draudzību, kas radusies pēc kāda nelaimes gadījuma, vai arī kļūstot nešķīramiem kopš mazotnes.



Harrisburgā, Pensilvānijā, stirna kādā mājā katru rītu ierodas apciemot kaķi; abi kļuvusi lieli draugi



Pēc viesuļvētras ASV vidienē suņi un kaķis silda cits citu



Rudītes Godfrejas Suntažu mājā palikušais mincis

**NEKUSTAMĀ ĪPAŠUMA PIRKŠANA, PĀRDOŠANA UN IZĪRĒŠANA; PALĪDZĪBA, MAINOT DZĪVESVIETU AMERIKĀ VAI PĀRCEĻOTIES UZ LATVIJU; BEZMAKSAS KONSULTĀCIJAS: MĀJAS VĒRTĪBAS NOTEIKŠANA DAŽU STUNDU LAIKĀ; MĀJAS SAGATAVOŠANA PĀRDOŠANAI; TIRGUS TENDENČU ANALIZE; KVALIFIKĀCIJA AIZŅĒMUMIEM MĀJU IEGĀDEI, PĀRFINANCĒŠANA u. c. IKVIENU LAIPNI KONSULTĒS UN PALĪDZĒS NOKĀRTOT DARĪJUMU NEKUSTAMO ĪPAŠUMU EKSPERTS: MĀRTIŅŠ LEIKARTS tālr.: 310-717-7577; e-pasts: [martin@shorewood.com](mailto:martin@shorewood.com)**



ALAs mājaslapā [www.alausa.org](http://www.alausa.org) atrodamas ziņas par ALAs apgāda jaunajām grāmatām, var apskatīt grāmatas vāku, uzzināt, cik eksemplāru krājumā

**Jauna satikšanās vieta**  
**LATVIEŠIEM Amerikā**  
**WWW.LATVIANUSA.COM**

**Dr. JURIS BUŅĶIS**  
labprāt atbildēs uz jautājumiem par kosmētiskām procedūrām  
e-pasta adrese: [bunkis@ocps.com](mailto:bunkis@ocps.com)  
biroja tālruņa numurs: 949-888-9700;  
30212 Tomas, Suite, 275  
275 Rancho Santa Margarita, CA 92688  
mājaslapa: [www.orangecountyplasticsurgery.com](http://www.orangecountyplasticsurgery.com)

Tulkojumu birojs: [www.Filologi.lv](http://www.Filologi.lv)

**Citāts:** „Latvijā ar vīriešiem ir bēdīgi. Daudzi aizbraukuši uz ārzemēm, citi aizrāvušies ar alkoholu, daļa ir seksuāli nespējīgi. Brīvu vīriešu nav.

Kas Latviju gaida nākotnē? Polītiķi ir aizmirsuši, ka vēsture ir dzīves skolotāja. Raugoties pagātnē, var vilkt paralēles ar šodien. Bezizeja cilvēkus rosina būt aktīvākiem. Mūsu nākotne ir atkarīga no valsts attīstības. Lai kaut kas veidotos no jauna, jāapstājas lejuplīdei.

No intervijas ar dziednieku Ilmāru Briedi žurnālā „Ievas stāsti”, 2009. g. Nr 18.

# Draudzes Ziņas



Foto: Dāvis Kaņeps

**Raibas segas, pat melnbaltā! – Jāņa Jaunsudrabiņa „Riekstiņos”**

## **DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES AMATPERSONAS**

**Draudzes māc. Dāvis Kaņeps: 611 Pruitt Drive, Redondo Beach, CA 90278      310-621-9572**

**Draudzes priekšnieka vieta ir vakanta**

**Kasiere Tamāra Rūse: 31 Laguna Woods Dr., Laguna Niguel, CA 92677      949-443-2150**

**Sekretāre Daina Ābele: 2908-B Camino Capistrano, San Clemente, CA 92672      949-443-5170**

**Dāmu kom. priekšniece Liene Linde: 29 Sunset Ave., #1, Venice, CA 90291      310-396-5244**

**Dāmu kom. kasiere Viola Lāce: 2890 Tiffany Lane, Simi Valley, CA 93063      805-522-0185**

## **DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES IZDEVUMS**

## Draudzes dzīves kalendārs

2. oktobrī plkst 11.00 dievkalpojums ar dievgaldu – PĻAUJAS SVĒTKI  
**IESVĒTĀMO PIRMĀ TIKŠANĀS** plkst. 9.30  
*Aizlūgšim par Lansingas draudzi (diakons Fricis Sīpols)*  
*un par Džūkstes draudzi (palīgmācītājs Jānis Smilgainis)*

9. oktobrī plkst. 11.00 dievkalpojums – 17. svētdiena pēc Vasarsvētkiem  
*Aizlūgšim par Ķelnes-Vesthovenas draudzi (prāvests Klāvs Bērziņš)*  
*un par Elkšņu draudzi (mācītājs Alvis Āboliņš)*

16. oktobrī plkst. 11.00 dievkalpojums – 18. svētdiena pēc Vasarsvētkiem  
*Aizlūgšim par Kvīnslandes draudzi Austrālijā (diakone Brigita Saiva)*  
*un par Embūtes draudzi (palīgmācītājs Ivars Eisaks)*

23. oktobrī plkst. 11.00 dievkalpojums – 19. svētdiena pēc Vasarsvētkiem  
 dievkalpojumu vadīs viesmācītājs;  
 pēc dievkalpojuma **DRAUDZES RUDENS BAZĀRS**  
**LELBA**s SINODE INDIANAPOLĒ – piedalīsies draudzes mācītājs  
*Aizlūgšim par Kolumbusas draudzi (mācītājs Georgs Silavs)*  
*un par Engures draudzi (palīgmācītājs Raitis Evamois)*

30. oktobrī plkst. 11.00 dievkalpojums ar dievgaldu – REFORMĀCIJAS SVĒTKI  
*Aizlūgšim par Koloradospringu draudzi*  
*un par Ēdoles draudzi (mācītājs Didzis Skuška)*

6. novembrī plkst. 11.00 dievkalpojums – 21. svētdiena pēc Vasarsvētkiem  
*Aizlūgšim par Klīvlandes Apvienoto draudzi (mācītāja Dr. Sarma Eglīte)*  
*un par Ērberģes draudzi (palīgmācītājs Aleksandrs Ivanovs)*

Tie, kuri vēlas iepazīties ar kristīgās mācības pamatiem, aicināti pieteikties iesvētes mācībām, zvanot vai rakstot draudzes mācītājam Dāvim Kaņepam, tālr.: 310-621-9572; e-pasts: [davis\\_kaneps@verizon.net](mailto:davis_kaneps@verizon.net)  
 pirmā mācību stunda 2. oktobrī plkst. 9.0 no rīta

### Svētdienu dievkalpojumu statistika

Datums	Dalībnieki	Dievgaldnieki	Kollekte	Skolas saime	Caurmēra devums	Piezīmes
15. maijs	15		\$175.00		\$11.67	
22. maijs	21		\$352.00		\$16.76	Skolas izlaidums
29. maijs	24	14	\$262.00		\$10.92	
5. jūnijs	22	19	\$465.00		\$21.14	Gada sapulce
12. jūnijs	28		\$380.00		\$13.57	Tautas sēru diena
19. jūnijs	20	17	\$387.00		\$19.35	
26. jūnijs	22		\$435.00		\$19.77	
10. jūlijs	17		\$446.00		\$26.24	māc. Aivars Ozoliņš
14. augusts	22	20	\$460.00		\$20.91	



## PATEICĪBA UN LŪGUMS

Lūdzam nokārtot draudzes nodevas par 2011. gadu!  
Draudzes nodeva – \$250.00; studentiem – \$60.00

Lūdzu norādīt \_\_\_\_\_ draudzes nodevas par 2011. gadu

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
(uzvārds, vārds)

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums draudzes vajadzībām \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums draudzes dievnama remontiem \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums palīdzībai māsu draudzēm Latvijā \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums Neretas bērnu pusdienām \$ \_\_\_\_\_

KOPĀ: \$ \_\_\_\_\_

Lūdzu aizpildīt un kopā ar čeku, izrakstītu *Latvian Ev. Luth. Church of So. Ca.*,  
nosūtīt draudzes kasierei: Tamāra Rūse

31 Laguna Woods Dr., Laguna Niguel, CA 92677

Pateicībā, Draudzes padome

## ZIEDOJUMI

### LIELDIENU ZIEDOJUMI

R. & L. Diguilio \$50, H. Skuja \$100, L. Gonja \$200,  
I. Dižgalvis \$100, A. Tūbelis \$100, A. & V. Vītoli \$100

### REMONTIEM

R. Ābele \$100 (vīra Laimona Ābeles 85. dzimšanas  
dienas atcerei), J. & S. Ķivuļi \$100, J. Ripa \$750,  
B. & G. Schultz \$100, G. & R. Boršteini \$100,  
T. & E. Rūši \$250,

### DRAUDZES VAJADZĪBĀM

Ābele \$250, R. Šmits \$50

### MĀSU DRAUDZĒM

B. & G. Schultz \$25

### NERETAS BĒRNU PUSDIENĀM

R. Hofmanis \$80 (Helēnas Hofmanes 80. dzimšanas  
dienas atcerei), E. Ozoliņš \$125

Lūdzam palīdzēt sagādāt pusdienas Neretas bēr-  
niem!

### Zvanniekiem saziēdota \$454!

Lūdzam neaizmirst iemest kādu centu vai dolaru  
„Zvannieku cūciņā” baznīcas priekšelpā. Liels paldies  
Irēnai Gnerlichai par \$150 ziedojumu.

Aizvesto piemiņas dievkalpojuma kolekte (\$380)  
nosūtīta Latvijas 50 gadu okupācijas muzejam.

Draudzes padome pateicas par ziedojumiem

## SANDIEGO LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZE

*Grace Lutheran Church*  
3993 Park Boulevard,  
San Diego, CA 92116

Mācītājs Dāvis Kaņeps  
tālr.: 310-621-9572

[davis\\_kaneps@verizon.net](mailto:davis_kaneps@verizon.net)

Dr. priekšnieks Jānis Legzdīņš

2651 Cardinal Road,  
San Diego, CA 92123

Tālr.: 858-598-5451;

e-pasts: [janis@legzdins.com](mailto:janis@legzdins.com)

8. oktobrī plkst. 12.00 Pļaujas svētku  
dievkalpojums ar dievgaldu;

pēc dievkalpojuma kafijas galds

Kasiere Antra Priede Bergere: [antrapriede@pol.net](mailto:antrapriede@pol.net)

1335 Santa Barbara St., San Diego CA 92107

Čekus izrakstīt: Antra Priede Berger

### Dāmu komiteja:

Maiga Bērziņa, tālr. 619-702-8077

Antra Priede, tālr. 619-225-0817

Aida Zilgalve, tālr. 760-439-9847

[www.sandiegodraudze.com](http://www.sandiegodraudze.com)

vai

[www.sandiegodraudze.us](http://www.sandiegodraudze.us)



DIENVIDKALIFORNIJAS EV. LUT. DRAUDZES

DĀMU KOMITEJA



IELŪDZ UZ



# RUDENS BAZĀRU

2011. gada 23. oktobrī

PLKST. 12.30 (PĒC DIEVKALPOJUMA)

LATVIEŠU SABIEDRISKAJĀ CENTRĀ

*1955 RIVERSIDE DRIVE  
LOS ANGELES, CA 90039*

**DZIESMAS, LOTERIJA, SILTAS PUSDIENAS,  
KAFIJAS GALDS**

*Mantas var nodot svētdienās pēc dievkalpojuma  
dāmu komitejas darbniecēm; lūdzu sazināties pa tālruni  
ar Lienī Lindī par mantu un naudu ziedojumiem: 310-396-5244  
ar Tamāru Rūsi par lielo loteriju: 949-443-2150  
ar Dzintru Lejnietci par mazo loteriju: 714-968-9992  
ar Omulu Pencī (626-570-9018) vai Birutu Šulcu (626-443-8464)  
par kafijas galdu*

Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.  
LATVIEŠU SABIEDRISKAIS CENTRS  
1927 Riverside Drive  
LOS ANGELES, CALIF. 90039-3704

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 78  
NORTH HOLLYWOOD, CA

CHANGE SERVICE REQUESTED

(DATED MATERIAL)

PLEASE DO NOT DELAY



Skaitlis aiz adresāta vārda un uzvārda rāda, **par kādu gadu** biedrībai samaksāta biedru nauda vai maksāts par INFORMĀCIJAS BIĻETENA abonementu.

**B** nozīmē «DK Latviešu biedrības biedrs»; **A** nozīmē «IB abonents»;

**S** nozīmē «students»; **P** nozīmē «paraugeksemplārs».

**Lūdzu izgriezt un nosūtīt kopā ar čeku:**

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIERIM

Vēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs.

Nosūtu Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedru naudu par 20\_\_ . gadu \$ 25.00

**Biedru nauda ģimenei – \$40**

Biedrības biedriem Informācijas Biļetenu piesūta par brīvu!

**(nevajadzīgo svītrot)**

Nevēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs,

**bet vēlos saņemt Informācijas Biļetenu.**

Nosūtu abonēšanas maksu par 20\_\_ . gadu .....\$ 35.00

Esmu students. Vēlos saņemt Informācijas Biļetenu.

Nosūtu abonēšanas maksu par 20\_\_ . gadu .....\$ 5.00

Papildus ziedoju Dienvidkalifornijas latviešu biedrības darbam: .....\$ \_\_\_\_

**Kopā \$ \_\_\_\_**

Uzvārds, vārds, adrese un tālrunis: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

elektroniskā pasta adrese: \_\_\_\_\_

Čekus lūdzam izrakstīt: LATVIAN ASSOCIATION OF SO CALIF., un nosūtīt:  
Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E Garden Green, Port Hueneme, CA 93041

Dienvidkalifornijas latviešu biedrības informācijas tālrunis: **323-663-6267**

**Nama tālrunis: 323-669-9027; Informācijas biļetens tīmeklī: [www.biletens.com](http://www.biletens.com)**

Dienvidkalifornijas latviešu nams atrodas Losandželosā, 1955 Riverside Drive, un sasniedzams ar 93. autobusu (Glendāle, San Fernando) un ar 96. autobusu (Sherman Oaks) – Newell un Riverside Drive pietura